



Digitaler Bilderrahmen

DUAL PV 8-1

Bedienungsanleitung

Das Vorwort

Diese Bedienungsanleitung hilft Ihnen beim

- bestimmungsgemäßen und
- sicheren

Gebrauch Ihres digitalen Bilderrahmens, im folgenden Gerät genannt.

Die Zielgruppe dieser Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung richtet sich an jede Person, die das Gerät

- aufstellt,
- bedient,
- reinigt
- oder entsorgt.

Hinweis:

Entfernen Sie vor Inbetriebnahme den Plastikstreifen aus dem Batteriefach der Fernbedienung sowie den Displayschutz.

Die Gestaltungsmerkmale dieser Bedienungsanleitung

Verschiedene Elemente der Bedienungsanleitung sind mit festgelegten Gestaltungsmerkmalen versehen. So können sie leicht feststellen, ob es sich um

normalen Text,

- Aufzählungen oder

➔ Handlungsschritte

handelt.

Inhaltsverzeichnis

Sicherheit und Aufstellen des Geräts	4	Wie Sie im Hauptmenü navigieren	16
Sicherheit	4	Wie Sie die Wiedergabe steuern	17
Umgang mit Batterien	5	Fotowiedergabe.....	17
Aufstellen des Geräts	6	Musikwiedergabe	18
Die Beschreibung des Geräts	8	Foto+Musik-Wiedergabe	19
Der Lieferumfang	8	Video-Wiedergabe.....	20
Die besonderen Eigenschaften.....	8	Wie Sie die Geräteeinstellungen konfigurieren	
Geräteübersicht	9	(Setup)	22
Fernbedienung.....	10	Navigation im SETUP.....	22
Wie Sie das Gerät zum Betrieb vorbereiten	11	Allgemeine Einstellungen	22
Wie Sie den Bilderrahmen aufstellen.....	11	Anzeige	23
Wie Sie das Netzgerät anschließen.....	11	Diashow.....	23
Wie Sie die Batterie der Fernbedienung einlegen	12	Zeit	24
Wie Sie das Gerät bedienen	13	Foto bearbeiten	24
Grundsätzlich beachten	13	Gerät	25
Wie Sie das Gerät ein- und ausschalten	13	Wie Sie das Gerät reinigen	27
Wie Sie die Lautstärke einstellen.....	13	Wie Sie Fehler beseitigen	28
Wie Sie die Stummschaltung einschalten.....	13	Technische Daten	29
Wie Sie die USB-Funktion bedienen	13	Entsorgungshinweise	30
USB-Speichermedium einsetzen	13		
Wie Sie Speicherkarten einsetzen	14		
Wie Sie das Gerät an den PC anschließen	15		
Sicherheit.....	15		

Sicherheit und Aufstellen des Geräts

Lesen Sie bitte alle Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen auf. Befolgen Sie immer alle Warnungen und Hinweise in dieser Bedienungsanleitung und auf der Rückseite des Geräts.



Sicherheit

Vorsicht!

- Das Gerät darf nur an eine Netzspannung von 230 V~, 50 Hz angeschlossen werden. Versuchen Sie niemals, das Gerät mit einer anderen Spannung zu betreiben.
- Das Steckernetzteil darf erst angeschlossen werden, nachdem die Installation vorschriftsmäßig beendet ist.
- Wenn das Steckernetzteil defekt ist bzw. wenn das Gerät sonstige Schäden aufweist, darf es nicht in Betrieb genommen werden.
- Beim Abziehen des Steckernetzteils von der Steckdose am Steckernetzteil ziehen - nicht am Kabel.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Gerätes mit Wasser oder Feuchtigkeit.

- Nehmen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Bädewannen, Swimmingpools oder spritzendem Wasser in Betrieb.
- Stellen Sie keine Behälter mit Flüssigkeit, z.B. Blumenvasen, auf das Gerät. Diese könnten umfallen, und die auslaufende Flüssigkeit kann zu erheblicher Beschädigung bzw. zum Risiko eines elektrischen Schlages führen.
- Sollten Fremdkörper oder Flüssigkeit in das Gerät gelangen, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.
STROMSCHLAG!
- Versuchen Sie niemals ein defektes Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich immer an eine unserer Kundendienststellen.
- Öffnen Sie das Gerät auf keinen Fall – dies darf nur der Fachmann.
- Fremdkörper, z.B. Nadeln, Münzen, etc., dürfen nicht in das Innere des Gerätes fallen.
- Es dürfen keine offenen Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen auf das Gerät gestellt werden.

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt dieses Gerät benutzen.
- Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets qualifiziertem Fachpersonal. Andernfalls gefährden Sie sich und andere.
- Ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose, falls Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. Ziehen Sie nur am Netzstecker.
- Hören Sie Musik oder Radio nicht mit großer Lautstärke. Dies kann zu bleibenden Gehörschäden führen.



Umgang mit Batterien

- Achten Sie darauf, dass Batterien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Dies kann zu ernsthaften Gesundheitsschäden führen. In diesem Fall sofort einen Arzt aufsuchen!
- Normale Batterien dürfen nicht geladen, erhitzt oder ins offene Feuer geworfen werden (**Explosionsgefahr!**).
- Tauschen Sie schwächer werdende Batterien rechtzeitig aus.
- Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus und verwenden Sie Batterien des gleichen Typs.
- Auslaufende Batterien können Beschädigungen am Gerät verursachen. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien aus dem Batteriefach.

Vorsicht!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Benutzen Sie in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe. Reinigen Sie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch.
- Normale Batterien dürfen nicht geladen, erhitzt oder ins offene Feuer geworfen werden (**Explosionsgefahr!**).

Wichtiger Hinweis zur Entsorgung:

Batterien können Giftstoffe enthalten, die die Gesundheit und die Umwelt schädigen.

- Entsorgen Sie die Batterien deshalb unbedingt entsprechend der geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Werfen Sie die Batterien niemals in den normalen Hausmüll.

Aufstellen des Geräts

- Stellen Sie das Gerät auf einen festen, sicheren und horizontalen Untergrund. Wählen Sie einen erschütterungsfreien Standort, vermeiden Sie extreme Hitze, Kälte und Staub.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf weiche Oberflächen wie Teppiche, Decken oder in der Nähe von Gardinen und Wandbehängen auf. Die Lüftungsöffnungen könnten verdeckt werden. Die notwendige Luftzirkulation kann dadurch unterbrochen werden. Dies könnte möglicherweise zu einem Gerätebrand führen.
- Die Lüftungsschlitze müssen stets frei bleiben. Sie dürfen nicht durch Gardinen, Decken oder Zeitungen verdeckt werden
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern auf. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlungen und Orte mit außergewöhnlich viel Staub.
- Beachten Sie, dass die Gerätefüße u.U. farbige Abdrücke auf bestimmten Möbelloberflächen hinterlassen könnten. Verwenden Sie einen Schutz zwischen Ihren Möbeln und dem Gerät.
- Bilderrahmen beim Einstecken und Entfernen von Speicherkarten festhalten!
- Der Standort darf nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit, z.B. Küche oder Sauna, gewählt werden, da Niederschläge von Kondenswasser zur Beschädigung des Gerätes führen können. Das Gerät ist für die Verwendung in trockener Umgebung und in gemäßigttem Klima vorgesehen und darf nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.

- Sie dürfen das Gerät nur in waagerechter Position betreiben.
 - Halten Sie das Gerät von Geräten fern, die starke Magnetfelder erzeugen. (PC-Monitore, TV-Geräte, Mikrowellengeräte etc.).
 - Bei Verwendung von Energiesparlampen in unmittelbarer Nähe kann ggf. die Funktion des Gerätes beeinträchtigt werden.
 - Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
 - Wenn Sie das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung bringen, kann sich im Inneren des Geräts Feuchtigkeit niederschlagen. Warten Sie in diesem Fall etwa eine Stunde, bevor Sie ihn es Betrieb nehmen.
 - Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern kann. Keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel stellen.
 - Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oder der Stecker immer leicht zugänglich sind, so dass Sie das Gerät schnell von der Stromversorgung trennen können! Die Steckdose sollte möglichst nah am Gerät sein.
 - Zur Netzverbindung Steckernetzteil vollständig in die Steckdose stecken.
 - Verwenden Sie einen geeigneten, leicht zugänglichen Netzanschluss und vermeiden Sie die Verwendung von Mehrfachsteckdosen!
 - Steckernetzteil nicht mit nassen Händen anfassen, Gefahr eines elektrischen Schlages!
 - Bei Störungen oder Rauch- und Geruchsbildung aus dem Gehäuse sofort Steckernetzteil aus der Steckdose ziehen!
 - Ziehen Sie vor Ausbruch eines Gewitters das Steckernetzteil aus der Steckdose.
 - Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, z.B. vor Antritt einer längeren Reise, ziehen Sie Steckernetzteil aus der Steckdose.
 - Das Gerät nicht in einem geschlossenen und in der prallen Sonne geparkten Wagen liegen lassen, da sich sonst das Gehäuse verformen kann.
- Fernbedienung:**
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht betrieben wird, entnehmen Sie alle Batterien, da diese auslaufen und Gerät beschädigen können.
- Display:**
- LCD-Display nicht berühren!

Die Beschreibung des Geräts

Der Lieferumfang

Bitte stellen Sie sicher, dass alle nachfolgend aufgeführten Zubehörteile vorhanden sind:

- Digitaler Bilderrahmen PV 8-1 mit Standfuß,
- Steckernetzteil,
- USB-Kabel für PC-Anschluss,
- Fernbedienung inkl. Batterie,
- diese Bedienungsanleitung.

Die besonderen Eigenschaften

Das Gerät bietet Ihnen die ideale Möglichkeit, Ihre digitalen Bild-, Musik- und Videodateien ohne PC oder Notebook zu präsentieren. Quasi der richtige „Rahmen“ für Ihre schönsten Fotos!

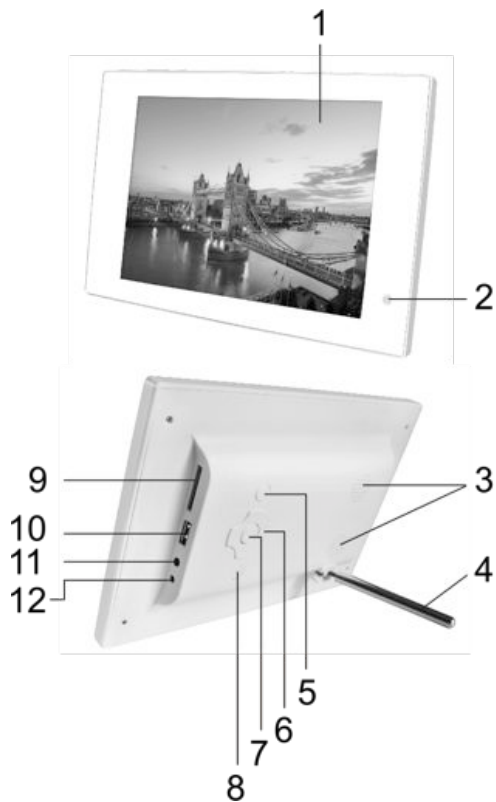
Sie können damit Digital-Fotos und sogar Videos abspielen sowie auch parallel dazu MP3-Musik über die eingebauten Lautsprecher wiedergeben.

Der Bilderrahmen verfügt über einen USB-Anschluss sowie einen integrierten Kartenleser für alle gängigen Speicherkarten. Zum Betrieb des Gerätes benötigen Sie eine der dargestellten Speicherkarten (SD, MMC, MS). Die Fotos, Videos oder Musikfiles müssen sich auf der Speicherkarte oder im internen 1 GB-Speicher befinden. Die Diashow-Funktion zeigt abwechslungsreich Ihre Fotos.

Der Bildschirm verfügt über einen 8,0" LCD/TFT-Monitor mit 800 x 600 Pixel Auflösung und einer hohen Lichtstärke.

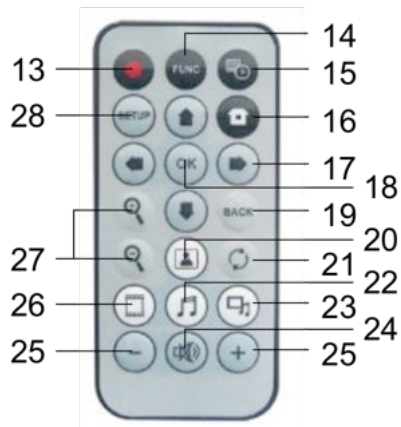
Mit der mitgelieferten Fernbedienung können Sie Ihren Bilderrahmen bedienen.











Geräteübersicht



1		Display
2		Fernbedienungsempfänger
3		Lautsprecher
4		Standfuß
5	⏻	Einschalten, Ausschalten
6	◀ ▶ ▶ ▼	Cursortasten zur Navigation
7	▶	Wiedergabe starten, Eingabe bestätigen Gedrückt halten: Hauptmenü öffnen
8	MENU	Kurz drücken: Funktion wählen Gedrückt halten: Setup-Menü öffnen
9	CARD	Kartenschacht SD, MMC, MS
10	USB	USB-Medienanschluss
11	Mini USB	Mini-USB-Anschluss für PC-Verbindung
12	DC IN	Anschluss Netzteil, AC-Adapter DC 5V

Fernbedienung



13	POWER	Einschalten, Ausschalten
14	FUNC	Funktion wählen
15		Kalender wählen
16		Hauptmenü öffnen
17		Cursortasten zur Navigation Up, Left, Down, Right Fotos weiterschalten, drehen während der Wiedergabe
18	OK	Bestätigen Auswahl
19	BACK	Zurück zur Ordnerstruktur, Wiedergabe stoppen
20		Bildwiedergabe
21		Drehen
22		Musikwiedergabe
23		Bildwiedergabe mit Musik
24		Stummschaltung MUTE
25	-, +	Lautstärketasten
26		Video-Wiedergabe
27		Zoomfunktion
28	SETUP	Setup-Menü

Wie Sie das Gerät zum Betrieb vorbereiten

Wie Sie den Bilderrahmen aufstellen

Klappen Sie den Standfuß 4 aus.

Prüfen Sie abschließend die Stabilität der Anordnung.

Wie Sie das Netzgerät anschließen

Schließen Sie den Bilderrahmen mit dem mitgelieferten Steckernetzteil an das Stromnetz (230 V ~ / 50 Hz) an.

- Zur Stromversorgung des Geräts zuerst das Kabel des Steckernetzteils in die Buchse 12 (DC IN 5V) am Gerät stecken und dann das Steckernetzteil in die Steckdose 230 V ~, 50 Hz stecken.
- Vergewissern Sie sich, dass die Betriebsspannung des Steckernetzteils mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie es in die Wandsteckdose stecken.

Hinweis:

Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzteil.

Ziehen Sie bei Nichtverwendung den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel. Ziehen Sie vor Ausbruch eines Gewitters den Netzstecker. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, z.B. vor Antritt einer längeren Reise, ziehen Sie den Netzstecker.

Die beim Betrieb entstehende Wärme muss durch ausreichende Luftzirkulation abgeführt werden. Deshalb darf das Gerät nicht abgedeckt oder in einem geschlossenen Schrank untergebracht werden. Sorgen Sie für einen Freiraum von mindestens 10 cm um das Gerät.

Hinweis:

Zur Datenübertragung von einem PC muss das Gerät mit dem Stromnetz verbunden sein.

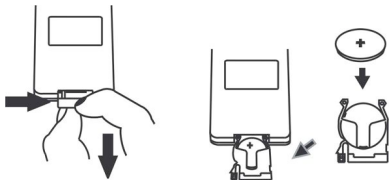
Wie Sie die Batterie der Fernbedienung einlegen

Zum Betrieb der Fernbedienung ist eine Batterie vom Typ CR2025, 3 V, eingelegt.

Hinweis:

Entfernen Sie den Plastikstreifen aus dem Batteriefach der Fernbedienung. Anderenfalls reagiert die Fernbedienung nicht auf Eingaben.

Sollte die Fernbedienung auf Eingaben nicht mehr reagieren, wechseln Sie die Knopfzelle aus. Gehen Sie dazu folgendermaßen vor:



- ➔ Entfernen Sie den Batteriehalter der Fernbedienung, drehen Sie dazu die Fernbedienung um.
- ➔ Drücken Sie dazu den Hebel in Pfeilrichtung nach innen.

- ➔ Ziehen Sie dann den Batteriehalter nach vorne heraus.
- ➔ Legen Sie eine Batterie vom Typ CR2025, 3 V ein. Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polung. Pluspol beim Einlegen nach oben.
- ➔ Schließen Sie das Batteriefach wieder sorgfältig, so dass der Hebel des Batteriehalters einrastet.

Bei Bedienung des Gerätes mit der Fernbedienung ist folgendes zu beachten:

- Die Fernbedienung (Sender) auf den Empfänger 2 richten.
- Es muss Sichtverbindung zwischen Sender und Empfänger gewährleistet sein.
- Nimmt die Reichweite der Fernbedienung ab, sollten die Batterien gegen neue ausgewechselt werden.

Wie Sie das Gerät bedienen

Grundsätzlich beachten

Mit der Infrarot-Fernbedienung können die wichtigsten Funktionen des Bilderrahmens bequem vom Sitzplatz aus bedient werden. Identische Beschriftung auf Fernbedienung und Gerät bedeutet identische Funktionen. Die Beschreibung der Bedienung erfolgt in der Regel anhand der Fernbedienung.

Wie Sie das Gerät ein- und ausschalten

- Schalten Sie das Gerät mit POWER 13 ein.
- Das Display schaltet sich ein.
- Um das Gerät auszuschalten, POWER 13 erneut drücken.

Wie Sie die Lautstärke einstellen

- Drücken Sie die Tasten +, - 25, um die gewünschte Lautstärke einzustellen.

Wie Sie die Stummschaltung einschalten

- Sie können die Lautstärke mit einem Tastendruck auf die Taste MUTE 26 ganz abschalten.

Wie Sie die USB-Funktion bedienen

Hinweis:

Die Speichergröße des USB-Mediums ist nicht limitiert. Aufgrund der Vielzahl verschiedener Modelle an USB-Medien kann nicht garantiert werden, dass jedes Modell unterstützt wird.

Beim Anschließen von USB-Medien kann es vorkommen, dass das Gerät oder das Medium durch statische Aufladung „einfriert“. Führen Sie dann einen Reset durch, indem Sie das Gerät ausschalten und nach ein paar Sekunden wieder einschalten.

- Stellen Sie zuerst die Verbindung mit dem Medium her und schalten Sie dann den Bilderrahmen ein.

USB-Speichermedium einsetzen

- Speichermedium in den USB-Anschluss 10 stecken.
- Das Gerät einschalten, das Hauptmenü erscheint.
- Im Hauptmenü das USB-Medium wählen.

Warten Sie mit der Bedienung, bis der Inhalt komplett eingelesen wurde, um sicherzustellen, dass alle benötigten Informationen vom Speichermedium gelesen wurden.

USB-Medium entnehmen

- Zuerst das Gerät ausschalten, dann Speichermedium abziehen.

Wie Sie Speicherkarten einsetzen

Allgemeine Hinweise

Die Speichergröße der Speicherkarten ist nicht limitiert. Aufgrund der Vielzahl verschiedener Modelle kann nicht garantiert werden, dass jedes Modell unterstützt wird. Durch die Vielzahl der mittlerweile erhältlichen Foto-, Video und Audio-Daten kann nicht garantiert werden, dass sämtliche Daten abgespielt werden. Es kann zu Bild- oder Tonestörungen kommen.

Memory-Card (SD, MMC, MS)

- Schieben die Karte mit der Beschriftung nach hinten in den Kartenschacht 9.
- Das Gerät einschalten, das Hauptmenü erscheint.
- Im Hauptmenü das Karten-Medium wählen.

Vorsicht!

Keine Gewalt anwenden!

Wenn die Speicherkarte falsch herum in den Kartenschacht eingesteckt wird, kann die Karte vom Kartenschacht nicht erkannt werden. Die Karte oder die darauf befindlichen Daten können beschädigt werden.

Warten Sie mit der Bedienung, bis der Inhalt komplett eingelesen wurde, um sicherzustellen, dass alle benötigten Informationen vom Speichermedium gelesen wurden.

Speicherkarte entnehmen

Memory-Card (SD, MMC, MS)

- Zuerst das Gerät ausschalten.
- Entnehmen Sie die Karte wieder, indem Sie sie herausziehen.

Wie Sie das Gerät an den PC anschließen

Sicherheit

Entfernen Sie **sämtliche** verbundenen Medien (USB, SD/MMC) und schalten Sie das Gerät **aus**.

- ➔ Verbinden Sie das Gerät über das mitgelieferte Mini-USB-Kabel mit dem Personal Computer (PC).
- ➔ Schalten Sie das Gerät ein. Die Meldung „DPF set is connected to PC!“ erscheint im Display.
- ➔ Das Gerät wird als zusätzliches Laufwerk „MEMORY-DPF“ erkannt und im Dateimanager angezeigt.
- ➔ Sie können jetzt Daten wie gewohnt hinzufügen oder löschen.
- ➔ Kopieren Sie Bilder ins Verzeichnis „PHOTO“, Musik ins Verzeichnis „MUSIC“ und Videos ins Verzeichnis „VIDEO“.

Das Gerät vom PC trennen

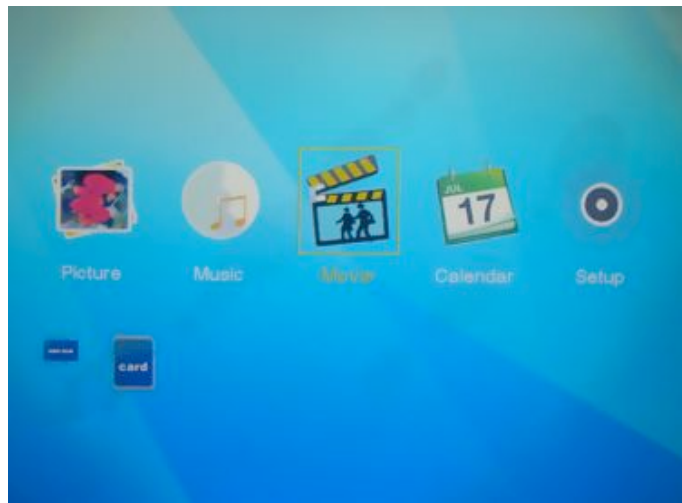
Wichtig:

Um einen Datenverlust zu verhindern, muss die Verbindung zum PC sicher getrennt werden!

- ➔ Klicken Sie in der Taskleiste auf das Symbol für „Hardware sicher entfernen“.
- ➔ Wählen Sie dann USB-Massenspeichergerät-Laufwerk (z. B. F:) entfernen.
- ➔ Warten Sie mit dem Trennen der Verbindung bis folgende Meldung angezeigt wird: Das Gerät „USB-Massenspeichergerät“ kann jetzt entfernt werden.

Wie Sie im Hauptmenü navigieren

- Drücken Sie die Taste **16**. Das Hauptmenü erscheint:



unten

Medium Nand Flash (interner Gerätespeicher),
USB, CARD

- Das aktive Medium wird größer dargestellt (card).
 - Es werden nur verbundene Medien dargestellt. Im Beispiel ist kein USB-Medium verbunden.
- Drücken Sie die Cursor-Tasten **◀ ▶** und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK 18**. Die Betriebsart (oben) wird geöffnet.
- Drücken Sie **▼**, um zur Auswahl der Medien (unten) zu gelangen. Bestätigen Sie mit **OK 18**, um das Medium zu aktivieren. Mit **▲** gelangen Sie zurück zur Auswahl der Betriebsart.

Hinweis:

Wenn kein Medium eingelegt ist bzw. sich keine Daten im internen Speicher (Nand Flash) befinden, kann die jeweilige Betriebsart Bild, Musik, Film bzw. das entsprechende Medium (USB, CARD) nicht gestartet werden.

Sie können die Taste **16** in jeder Betriebsart drücken, um zurück zum Hauptmenü zu gelangen.


Menü

Betriebsart

Bild	Wiedergabe von Fotos
Musik	Musik anhören
Movie	Videos ansehen
Kalender	Kalender öffnen
Setup	Gerät konfigurieren






Wie Sie die Wiedergabe steuern

Fotowiedergabe

- Wählen Sie „Bild“ im Hauptmenü (oder drücken Sie die Taste , um direkt die Diashow zu starten).
- Drücken Sie OK 18.

Nach dem Einlesen der Bilder werden die Fotos in der Miniaturbild-Ansicht dargestellt.




- Sie können die Taste , um die Diashow zu starten.
- Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste BACK 19. Die Miniaturbild-Ansicht wird geöffnet.
- Mit den Cursor-Tasten     können Sie durch die Miniaturansichten (rechts) bzw. Verzeichnisse (links) schalten.
- Mit BACK 19 wechseln Sie von den Miniaturen (rechts) zu den Verzeichnissen (links) und zurück.
- Mit der Taste OK 18 öffnen Sie die Verzeichnisse (Ordner) und starten die Wiedergabe im Diashow-Modus.



Drehung

- Drücken Sie die Taste , um das Bild zu drehen.

Vergrößern, verkleinern

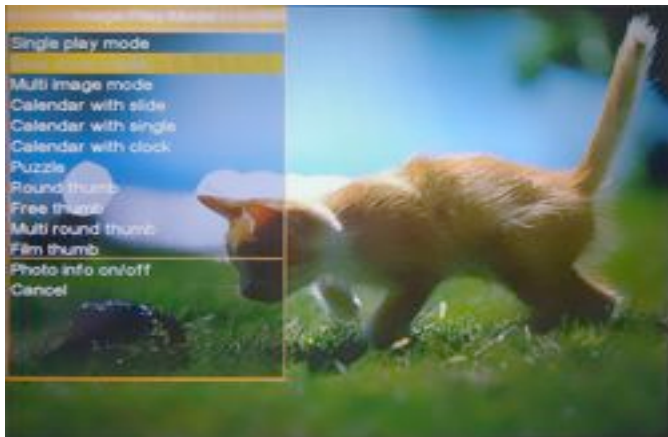
- Drücken Sie die Taste  / , um das Bild zu vergrößern/zu verkleinern

Weiterschalten

- Drücken Sie  , um ein Bild weiter zu schalten.

Funktionen

- Drücken Sie die Taste FUNC 14, um die Bildwiedergabe zu steuern:



- Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ den gewünschten Wiedergabe-Modus aus der Liste und bestätigen Sie mit OK 18.
- Schalten Sie mit „Photo info on/off“ zusätzliche Informationen zu den Bildern ein bzw. aus.

Musikwiedergabe

- ➔ Wählen Sie Musik im Hauptmenü oder drücken Sie die Taste Ⓜ 22. Nach dem Einlesen der Titel beginnt automatisch die Wiedergabe der Titel im Root-Verzeichnis. Der Player wird dargestellt:



Funktionen

- Drücken Sie die Taste FUNC 14, um zwischen der Titelliste (links) und dem Player (rechts) zu wechseln.
- Player-Modus gewählt:
- ➔ Mit der Taste ▼ schalten Sie durch die Equalizer-Einstellungen.

- Mit der Taste ▲ stellen Sie die Wiederholfunktion ein.
- Mit den Tasten ◀ ▶ schalten Sie durch die Steuerung des Players (voriger Titel, Rücklauf, Play/Pause, Vorlauf, Stop, nächster Titel). Mit der Taste OK 18 aktivieren Sie die gewählte Steuerung.
- Durch Drücken der Taste BACK 19 während der Wiedergabe eines Titels gelangen Sie zur Dateiliste:



- Mit der Taste BACK 19 wechseln Sie zwischen der Titelliste (rechts) und den Verzeichnissen (Ordern, links).
- Mit den Cursor-Tasten ▲ ▼ können Sie durch die Titel bzw. Verzeichnisse schalten.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit OK 18. Das markierte Musikstück wird wiedergegeben bzw. der gewählte Ordner wird geöffnet.

- Drücken Sie Ⓜ 16, um zum Hauptmenü zu gelangen.

Foto+Musik-Wiedergabe

- Drücken Sie die Taste Ⓜ 23.
- Die Fotos werden wiedergegeben und die Musik startet synchron.
- Drücken Sie die Taste BACK 19, um zur Miniaturbild-Ansicht zu gelangen.
- Drücken Sie Ⓜ 16, um zum Hauptmenü zu gelangen.
- Drücken Sie die Taste Ⓜ 20, um die Musik-Wiedergabe auszuschalten.

Hinweis:

Wenn Sie ein bestimmtes Musikstück wiedergeben möchten, wählen Sie dieses vorher aus.

Video-Wiedergabe

Wählen Sie Film im Hauptmenü oder drücken Sie die Taste **26**. Nach dem Einlesen beginnt automatisch die Vollbild-Wiedergabe. Zuerst werden Videos abgespielt, die im Root-Verzeichnis gespeichert sind.


- ➔ Drücken Sie die Taste **BACK 19**, um zur Übersicht zu gelangen.



- ➔ Drücken Sie die Taste **FUNC 14**, um zwischen der Titelliste (links) und dem Player (rechts) zu wechseln.
- ➔ Mit den Cursor-Tasten **▲ ▼** können Sie durch die Titel bzw. Verzeichnisse schalten.
- ➔ Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK 18**. Das markierte Video wird wiedergegeben bzw. der gewählte Ordner wird geöffnet.





- Drücken Sie **16**, um zum Hauptmenü zu gelangen.
- Player-Modus gewählt:
- ➔ Mit der Taste **▲** stellen Sie die Wiederholfunktion ein.
- ➔ Mit den Tasten **◀ ▶** schalten Sie durch die Steuerung des Players (voriger Titel, Vollbild, Rücklauf, Play/Pause, Vorlauf, Stop, nächster Titel). Mit der Taste **OK 18** aktivieren Sie die gewählte Steuerung.

Kalender

- Wählen Sie Kalender im Hauptmenü oder drücken Sie die Taste  15.



Der Kalender erscheint, die Wochentage mit weißer Schrift, Samstage und Sonntage in roter Schrift. Der aktuelle Tag ist unterstrichen. Oben ist das aktuelle Datum, rechts die Uhrzeit dargestellt.

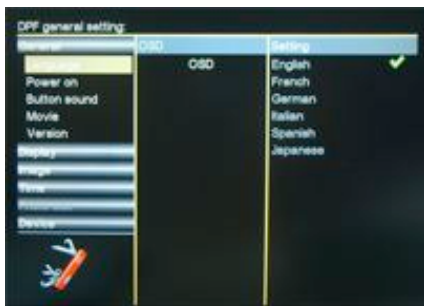
- Drücken Sie die Taste , um zusätzlich Musik wiederzugeben und dann die Taste  15.
- Zum Ausschalten der Musikwiedergabe: Taste  20 drücken und dann die Taste  15.

Wie Sie die Geräteeinstellungen konfigurieren (Setup)

Navigation im SETUP

Im SETUP können Sie das Gerät auf Ihre persönlichen Vorlieben einstellen.

- Drücken Sie SETUP 28, folgende Hauptmenüs erscheinen:
 - Allgemein
 - Anzeige
 - Diashow
 - Zeit
 - Gerät



- Je nachdem, welche Betriebsart aktiv war, ist ein anderes Hauptmenü geöffnet und das Untermenü gelb markiert.
- Drücken Sie ◀ oder die Taste BACK 19, um die Markierung auf das Hauptmenü links zu bewegen.
- Mit den Cursor-Tasten ▲ ▼ können Sie durch die Menüs schalten.
- Mit der ▶ Taste bzw. OK 18 öffnen Sie das jeweilige Untermenü. Aktive Menüs sind gelb markiert.
- Mit ▲ ▼ schalten Sie durch die Untermenüpunkte.
- Wechseln Sie mit der ▶ Taste zu den Einstellungen.
- Wählen Sie mit ▲ ▼ die gewünschte Einstellung und bestätigen Sie mit OK 18. Die aktive Einstellung wird durch den grünen Haken markiert.
- Mit ◀ bzw. BACK 19 gelangen Sie wieder zu den Untermenüs bzw. in die Hauptmenüs.

Menü verlassen:

- SETUP erneut drücken.

Allgemeine Einstellungen

Im Menü „Foto-Einstellungen“ können Sie die Fotowiedergabe einstellen.

Untermenü	Einstellungen
Sprache OSD	Englisch, Französisch, Deutsch, Italienisch...
Start-Modus	Vorgabe, Kalender, Bild, Musik, Video, Hauptmenü Der Start-Modus definiert die Betriebsart des Gerätes nach dem Einschalten.
Tastenton	Aus, Ton1, 2, 3
Movie	Anzeigemodus: full screen, auto scale Legt die Darstellung bei der Wiedergabe von Videos fest.
Version	Daten zu Gerätespeicher und Software, z.B. Fotoframe Freespace: x MB Firmware-Nr. USB/SD/MMC Freespace (falls Medium verbunden)


Anzeige

Die LCD-Einstellungen können von 0 ... 10 gewählt werden:

Untermenü	Einstellungen
LCD-Einstellung	Mit Cursor-Tasten ▲ ▼ einstellen: Helligkeit, Kontrast, Farbe, Hintergrundbeleuchtung Einstellung zuerst mit ▲ ▼ wählen, dann mit ► zu der Aussteuerung wechseln und die Einstellung vornehmen. Zurück mit ◀.

Diashow

Im Menü Diashow legen Sie die Steuerung für die Fotowiedergabe im Diashow-Modus fest:

Untermenü	Einstellungen
Allgemein	Bildintervall: 3, 5, 10 Sekunden (Anzeigedauer)
	Diashow mit Musik: Aus, Ein Wenn Sie „Aus“ gewählt haben, ist die Fotowiedergabe mit Musik (Taste  23) deaktiviert.
	Anzeigemodus: Fit Screen, Fit Image, Fit Width, Fit Height
	Bildwiedergabe: Normal, Random (Random: Zufallsprinzip)

Wie Sie die Geräteeinstellungen konfigurieren (Setup)

Untermenü	Einstellungen
Bildübergang	Aus, Random, Schieben Sie, Tür, ... Wählen Sie unterschiedliche Effekte für die Übergänge zwischen den Bildern
Vorschau	Layout 4 x 4 Bilder, 5 x 5 Bilder

Zeit

Im Zeit-Menü stellen Sie Datum, Uhrzeit, Timer und Erinnerung ein:

Untermenü	Einstellungen
Datum & Zeit	yy-mm-dd : Datumseinstellung Bsp. 2010 – 05-22 Mit ◀ ▶ zwischen Jahr, Monat, Tag wechseln und mit ▲ ▼ die Einstellung vornehmen.
	Zeit: Uhrzeit einstellen
	Zeit-Modus: 12/24 Stunden
Timer	Modus: Deaktivieren, Ein Tag, Jeden Tag, Wochentage, Wochenende Legt fest, wann der Timer das Gerät einschalten soll.
	Einschaltzeit: hh:mm
	Ausschaltzeit: hh:mm

	Anmerkung: der Timer schaltet das Gerät mit dem zuletzt gewählten Betriebsmodus zur eingestellten Uhrzeit ein und wieder aus. Wenn Sie das Gerät als Wecker nutzen möchten, wählen Sie in den allgemeinen Einstellungen den Startmodus „Musik“.
Erinnerung	Modus: Deaktivieren, Ein Tag, Jeden Tag, Wochentage, Wochenende Legt den Modus der Erinnerung fest.
	Zeit: hh:mm
	Ton

Gerät

Das Geräte-Menü ermöglicht Dateioperationen wie kopieren oder löschen und dient dazu, die Gerätefirmware upzugraden sowie einen Reset durchzuführen:

Untermenü	Einstellungen
Datei	Datei-Auswahl Öffnet die Miniatur-Ansicht der Bilder, Musik oder Videos (je nach zuletzt gewählter Betriebsart)
	Copy-Mode: Optimized, Original
	Operation: Kopieren, Bewegen, Löschen Legt die durchzuführende Aktion fest.
	Gerät: Memory, USB, SD/MMC/MS
Firmware	Update Type: Firmware, System File, Alle
	Von Gerät: USB, SD/MMC/MS
Reset	Gerät auf Auslieferungszustand zurücksetzen

Kopieren, Bewegen, Löschen

Die Funktion „Kopieren“ kopiert Daten zwischen den aktiven Medien (internen Gerätespeicher, vom USB-Stick bzw. von einer Speicherkarte).

Die Funktion „Bewegen“ verschiebt Daten, mit „Löschen“ werden Daten gelöscht.

Das Kopieren benötigt einige Zeit, größere Daten benötigen länger, um kopiert zu werden.

Hinweis:

USB-Medium oder Speicherkarte während der Dateiope-
ration Kopieren, Löschen oder Bewegen nicht abziehen!
Datenverlust könnte die Folge sein.

- ➔ Untermenü Datei-Auswahl wählen, die Miniatur-Ansicht wird geöffnet.
- ➔ Mit ▲ ▼ und FUNC 14 die gewünschte Datei(en) markieren, mit SETUP 28 zurück zum Dateimanager wechseln.
- ➔ Im Dateimanager gewünschten Copy-Mode sowie Operation wählen.
- ➔ Das Untermenü Gerät wählen und das Zielmedium bestimmen. Mit BACK 19 gelangen Sie wieder zurück zur vorigen Auswahl.

- Die Ordner-Darstellung des gewählten Mediums öffnet sich.
- Wählen Sie den Zielordner mit ▲ ▼ und bestätigen Sie mit OK 18.
- Bestätigen Sie die Abfrage mit OK 18 oder wählen Sie „Abbrech“ und drücken Sie OK 18.

Die gewählte Aktion startet, im Statusfenster wird der Fortschritt angezeigt. Nach Abschluss erscheint der Hinweis „Operation finished“, bestätigen Sie durch Drücken von OK 18.

Ggf. sollten Sie das Gerät ausschalten und erneut einschalten, so dass die Verzeichnisse der Medien aktualisiert werden.

Wie Sie das Gerät reinigen

Stromschlag!

Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nicht mit einem nassen Tuch oder unter fließendem Wasser reinigen. Netzstecker vor Reinigung ziehen!

ACHTUNG!

Sie dürfen keine Scheuerschwämme, Scheuerpulver und Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin verwenden.

Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, mit Wasser angefeuchteten Tuch. Keine Lösungsmittel, Spiritus, Verdünnungen usw. verwenden; sie könnten die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

Display:

- Displayoberfläche nicht Temperaturen über + 80 °C und unter – 40 °C aussetzen!
- Gerät vor hoher Luftfeuchtigkeit schützen.
- Nicht mit einem Kugelschreiber oder Filzstift auf die Displayoberfläche schreiben!
- Display nur mit einem weichen Baumwolltuch reinigen.

- Baumwolltuch gegebenenfalls mit geringen Mengen nicht-alkalischer, verdünnter Seifenlauge auf Wasser- oder Alkoholbasis verwenden.

Keine der folgenden Substanzen verwenden:

Salzwasser, Insektenvernichtungsmittel, chlor- oder säurehaltige Lösungsmittel (Salmiak), Scheuerpulver.

- Mit dem Baumwolltuch sanft über die Oberfläche reiben, bis diese vollständig trocken ist.

Achtung!

Unter keinen Umständen das Display

- mit Glasreiniger abwischen,
- mit scheuernden Materialien behandeln,
- durch Polieren oder Scheuern reinigen.

Wie Sie Fehler beseitigen

Wenn das Gerät nicht wie vorgesehen funktioniert, überprüfen Sie es anhand der folgenden Tabellen.

Wenn Sie die Störung auch nach den beschriebenen Überprüfungen nicht beheben können, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Hersteller auf.

Probleme mit dem Gerät

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Gerät lässt sich nicht einschalten.	Das Gerät wird nicht mit Strom versorgt. Schließen Sie das Netzkabel richtig an die Netzsteckdose an. Prüfen Sie den Anschluss, am Gerät. Evtl. funktioniert die Steckdose nicht.
Es ist kein Ton zu hören.	Erhöhen Sie die Lautstärke. Schalten Sie die Wiedergabe lauter.
Es ist ein Störrauschen zu hören.	In der Nähe des Geräts sendet ein Mobiltelefon oder ein anderes Gerät störende Radiowellen aus. Entfernen Sie das Mobiltelefon aus der Umgebung des Geräts.
Es ist kein Foto zu sehen.	Überprüfen Sie, ob Bilddateien auf dem Medium bzw. im internen Speicher sind. Ggf. Medium entfernen, neu formatieren, Daten speichern und wieder einstecken. Evtl. anderes Bildformat testen.

Fotos werden nicht dargestellt	Bilder mit Progressive-JPEG und CMYK werden nicht unterstützt. Es werden maximal 4.000 Fotos erkannt. Nur Foto mit einer Auflösung kleiner 8000 (horizontal) * 8000 (vertikal) Pixeln können angezeigt werden
Medien werden nicht erkannt	Stellen Sie sicher, dass das externe Speichergerät richtig angeschlossen worden ist, oder versuchen Sie, es zu formatieren. Defekte Bilddateien (0 KByte, beschädigtes JPEG-Format) werden auf dem Bildschirm nicht angezeigt. Das angeschlossene externe Speichergerät wird nicht unterstützt. Probieren Sie ein anderes USB-Speichergerät.
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	Batterie falsch eingelegt oder schwach. Polarität prüfen, Batterie wechseln. IR-Verbindung unterbrochen. Entfernen Sie Objekte, die sich zwischen Fernbedienung und Gerät befinden. Abstand zu groß. Max. Entfernung 3 Meter
Es ist kein Video zu sehen.	Überprüfen Sie, ob Videodateien auf dem Medium sind. Ggf. Medium entfernen, neu formatieren, Daten speichern und wieder einstecken. Hinweis: Es können nicht alle Videoformate wiedergegeben werden! Evtl. anderes Videoformat testen.

Technische Daten

Abmessungen Gerät (B x H x T):	ca. 236 mm x 160 mm x 23 mm
Gewicht ohne Netzteil:	ca. 500 g
Spannung:	230 V Wechselstrom, 50 Hz
Netzteil:	DC 5 V, 1000 mA, 5,3 W Ausgeschaltet: < 1 Watt
Speicherkarten:	MEMORY STICK (MS) SECURE DIGITAL (SD) MULTIMEDIA CARD (MMC)
USB-Anschluss:	USB 2.0
Formate:	MP3, MPG-4, JPEG
Speicher:	1 GB intern
PC-Anschluss:	Mini-USB
Display:	TFT LCD, 200 mm (8“) Diagonale 800 x 600 Pixel Format 4 : 3
OSD-Menü:	mehrsprachig
Umgebungsbedingungen:	+5 °C bis +35 °C 5 % bis 90 % relative Luftfeuchte (nicht kondensierend)

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Die Abmessungen sind ungefähre Werte.

Richtlinien und Normen

Dieses Produkt entspricht

- der Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EC, 1275/2008/EC),
- der EMV-Richtlinie (2004/108/EC) und der
- CE-Kennzeichenrichtlinie.



Wie Sie den Hersteller erreichen

DGC GmbH
Graf-Zeppelin-Str. 7
D-86899 Landsberg

Entsorgungshinweise

Entsorgung der Verpackung

Ihr neues Gerät wurde auf dem Weg zu Ihnen durch die Verpackung geschützt. Alle eingesetzten Materialien sind umweltverträglich und wieder verwertbar. Bitte helfen Sie mit und entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Über aktuelle Entsorgungswege informieren Sie sich bei Ihrem Händler oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Vor der Entsorgung des Gerätes sollten die Batterien entfernt werden.

Erstickungsgefahr!

Verpackung und deren Teile nicht Kindern überlassen.

Erstickungsgefahr durch Folien und anderen Verpackungsmaterialien.

Wie Sie das Gerät entsorgen

Altgeräte sind kein wertloser Abfall. Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wieder gewonnen werden. Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach Möglichkeiten einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.



Dieses Gerät ist entsprechend der Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Lebensgefahr!

Bei ausgedienten Geräten Netzstecker ziehen. Netzkabel durchtrennen und mit dem Stecker entfernen.



Cadre photo numérique

DUAL PV 8-1

Manuel d'utilisation

Avant-propos

Ce manuel d'utilisation vous aide en vue d'une utilisation

- conforme aux prescriptions et
- sûre

Utilisation de votre cadre photo numérique, appelé appareil par la suite.

Groupe ciblé par ce manuel d'utilisation

Le manuel d'utilisation s'adresse à toute personne, qui

- installe,
- utilise,
- nettoie
- ou élimine l'appareil.

Remarque :

Avant la mise en service, retirez la bande en plastique du compartiment à pile de la télécommande ainsi que la protection de l'écran.

Caractéristiques de présentation de ce manuel d'utilisation

Divers éléments du manuel d'utilisation sont munis de caractéristiques de présentation définies. Ainsi, vous pourrez rapidement vous rendre compte s'il s'agit

de texte normal,

- d'énumérations ou
- d'étapes de manipulation.

Table des matières

Sécurité et installation de l'appareil	4	Navigation au sein du menu principal	16
Sécurité.....	4	Commande de la restitution	17
Manipulation des piles	5	Restitution des photos	17
Installation de l'appareil	6	Restitution de la musique	18
Description de l'appareil	8	Restitution photo+musique.....	19
Volume de livraison	8	Restitution de la vidéo	20
Caractéristiques particulières	8	Configuration des réglages de l'appareil (SETUP) ... 22	
Vue d'ensemble de l'appareil	9	Navigation dans le menu SETUP	22
Télécommande	10	Réglages généraux	23
Comment préparer l'appareil pour l'utilisation	11	Affichage	23
Comment installer le cadre photo	11	Diaporama	23
Branchement du bloc d'alimentation	11	Heure.....	24
Insertion de la pile dans la télécommande	12	Appareil	25
Comment utiliser l'appareil	13	Nettoyage de l'appareil	27
Principes de base à observer	13	Comment remédier aux erreurs	28
Mise en marche et arrêt de l'appareil	13	Caractéristiques techniques	29
Réglage du volume	13	Consignes d'élimination	30
Activation de la mise en sourdine ("Mute")	13		
Utilisation de la fonction USB	13		
Insertion du support de données USB	13		
Introduction des cartes mémoire.....	14		
Raccordement de l'appareil au PC	15		
Sécurité.....	15		

Sécurité et installation de l'appareil

Veillez lire consciencieusement toutes les consignes de sécurité et conservez-les au cas où vous vous poseriez des questions ultérieurement. Respectez toujours tous les avertissements et consignes de ce manuel d'utilisation, ainsi que ceux qui figurent au dos de l'appareil.



Sécurité

Attention !

- L'appareil doit uniquement être raccordé à une tension secteur de 230 V~, 50 Hz. N'essayez jamais d'utiliser l'appareil avec une autre tension.
- Le bloc d'alimentation secteur doit seulement être raccordé après la fin de l'installation conforme aux prescriptions.
- Si le bloc d'alimentation secteur est défectueux ou si l'appareil présente d'autres dommages, l'appareil ne doit pas être mis en marche.
- Lors du débranchement du bloc d'alimentation secteur de la prise de courant, tirez sur le bloc d'alimentation secteur - et non sur le câble.

- Évitez le contact de l'appareil avec l'eau ou l'humidité.
- Ne mettez pas l'appareil en service à proximité de baignoires, de piscines ou jets d'eau.
- Ne posez pas de récipient contenant des liquides, par ex. un vase à fleurs, sur l'appareil. Ils pourraient se renverser et le liquide qui s'écoule risquerait d'entraîner des dommages considérables, voire un choc électrique.
- Si des corps étrangers ou du liquide devaient parvenir à l'intérieur de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise de courant. Faites vérifier l'appareil par un spécialiste qualifié avant de le remettre en service. Danger de choc électrique en cas d'ouverture du boîtier.
- N'ouvrez pas le boîtier. Danger de choc électrique en cas d'ouverture du boîtier. **Risque d'électrocution !**
- N'essayez jamais de réparer vous-même un appareil défectueux. Adressez-vous toujours à nos points de service après-vente.
- N'ouvrez en aucun cas l'appareil – seul un spécialiste doit l'ouvrir.
- Des corps étrangers, par ex. aiguilles, pièces de monnaie, etc., ne doivent pas tomber à l'intérieur de l'appareil.

- Ne posez pas de bougies allumées ou autres sources potentielles d'incendie sur l'appareil.
- Ne laissez jamais des enfants utiliser cet appareil sans surveillance.
- Faites effectuer les travaux de maintenance uniquement par des spécialistes qualifiés. Sinon, vous ou d'autres personnes pourriez être exposés à un danger.
- Débranchez le bloc d'alimentation secteur de la prise de courant si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée. Tirez uniquement au niveau de la fiche secteur, pas le câble.
- N'écoutez pas de la musique ou la radio avec un volume sonore trop fort. car cela pourrait entraîner des troubles auditifs durables.



Manipulation des piles

- Veillez à ce que les piles soient maintenues hors de portée des enfants. Les enfants peuvent mettre en bouche les piles et les avaler, ce qui peut conduire à de graves problèmes de santé. En pareil cas, consultez immédiatement un médecin !
- Les piles normales ne doivent pas être rechargées, être chauffées ou lancées au feu (**risque d'explosion!**).
- Remplacez à temps des piles devenues faibles.
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps et utilisez des piles du même type.
- L'écoulement des piles peut endommager l'appareil. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, sortez les piles du compartiment des piles.

Attention !

- Les piles usagées ou endommagées peuvent provoquer des irritations cutanées. Veillez à porter des gants de protection. Nettoyez le compartiment des piles avec un chiffon sec.
- Les piles normales ne doivent pas être rechargées, être chauffées ou lancées au feu (**risque d'explosion!**).

Remarque importante concernant l'élimination :

Les piles peuvent contenir des produits toxiques, qui sont nuisibles pour la santé et l'environnement.

- Par conséquent, éliminez les piles conformément aux prescriptions légales en vigueur. Ne jetez en aucun cas les piles dans les ordures ménagères.

Installation de l'appareil

- Installez l'appareil sur un support solide, sûr et horizontal. Choisissez un emplacement exempt de vibrations, évitez la chaleur, le froid et la poussière extrêmes.
- Ne posez pas l'appareil sur des surfaces molles telles que moquettes, tapis, couvertures, ou à proximité

de rideaux ou de tentures murales. Les ouvertures d'aération pourraient être obstruées. La circulation de l'air nécessaire risquerait d'être interrompue, ce qui pourrait conduire à un embrasement de l'appareil.

- Les fentes d'aération doivent toujours rester libres. Elles ne doivent pas être recouvertes par des rideaux, des napperons ou des journaux.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs. Évitez l'ensoleillement direct et les emplacements exposés à une quantité exceptionnelle de poussières.
- Veuillez tenir compte du fait que les pieds de l'appareil peuvent laisser, le cas échéant, des marques de couleur sur certaines surfaces de meubles. Mettez une protection entre le meuble et l'appareil.
- Tenez le cadre photo lors de l'introduction et du retrait de cartes mémoire !
- L'appareil ne doit pas être installé dans des locaux avec un taux d'humidité de l'air élevé, par ex. à la cuisine ou dans un sauna, étant donné que des dépôts d'eau de condensation risqueraient d'endommager l'appareil. L'appareil est prévu pour un fonctionnement dans un environnement sec et au sein d'un climat tempéré, et ne doit pas être exposé aux gouttes d'eau ni aux projections d'eau.

- Vous ne devez utiliser l'appareil qu'en position horizontale.
 - Gardez l'appareil à distance d'appareils générant de forts champs magnétiques. (moniteurs de PC, téléviseurs, fours micro-ondes, etc.).
 - En cas d'utilisation à proximité immédiate de lampes à économie d'énergie, le fonctionnement de l'appareil risque éventuellement d'être perturbé.
 - Ne posez pas d'objets lourds sur l'appareil.
 - Lorsque vous déplacez l'appareil d'un environnement froid vers un environnement chaud, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil. Dans ce cas, attendez environ une heure avant de le mettre en service.
 - Posez le câble d'alimentation de manière à éviter tous risques de trébuchement. Ne posez pas d'objet lourd sur le câble d'alimentation.
 - Veillez toujours à une bonne accessibilité au câble d'alimentation ou au connecteur, de manière à pouvoir débrancher rapidement l'appareil de l'alimentation électrique ! La prise doit être située le plus près possible de l'appareil.
 - Pour le raccordement au secteur, enfoncer complètement le bloc d'alimentation secteur dans la prise de courant.
 - Utilisez un raccordement secteur approprié et évitez d'utiliser des multiprises !
 - Ne pas toucher le bloc d'alimentation secteur avec les mains mouillées, risque d'électrocution !
 - En cas de dérangements ou de formation de fumée et d'odeurs provenant de l'appareil, retirer immédiatement le bloc d'alimentation secteur de la prise de courant !
 - Si un orage menace, débranchez le bloc d'alimentation secteur de la prise de courant.
 - Débranchez le bloc d'alimentation secteur de la prise de courant si l'appareil n'est pas utilisé sur une période prolongée, p. ex. avant d'entreprendre un voyage.
 - Ne laissez pas l'appareil dans une voiture fermée et stationnée en plein soleil, sinon le boîtier risque de se déformer.
- Télécommande :**
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, retirez toutes les piles, car celles-ci risquent de couler et d'endommager l'appareil.
- Ecran :**
- Ne touchez pas l'écran à cristaux liquides !

Description de l'appareil

Volume de livraison

Veillez vérifier que tous les accessoires mentionnés ci-dessous sont présents :

- Cadre photo numérique PV 8-1 avec pied support,
- bloc d'alimentation secteur,
- le câble USB pour le raccordement au PC,
- la télécommande, y compris la pile,
- le présent manuel d'utilisation.

Caractéristiques particulières

L'appareil vous offre la possibilité idéale de présenter vos données images, vos données musicales et vos données vidéo sans PC ni ordinateur portable. Quasi-ment le bon "cadre" pour vos plus belles photos !

Avec cet appareil, vous pouvez restituer des photos numériques et même des vidéos, ainsi que, parallèlement à cela, des fichiers musicaux MP3 par le biais des haut-parleurs intégrés.

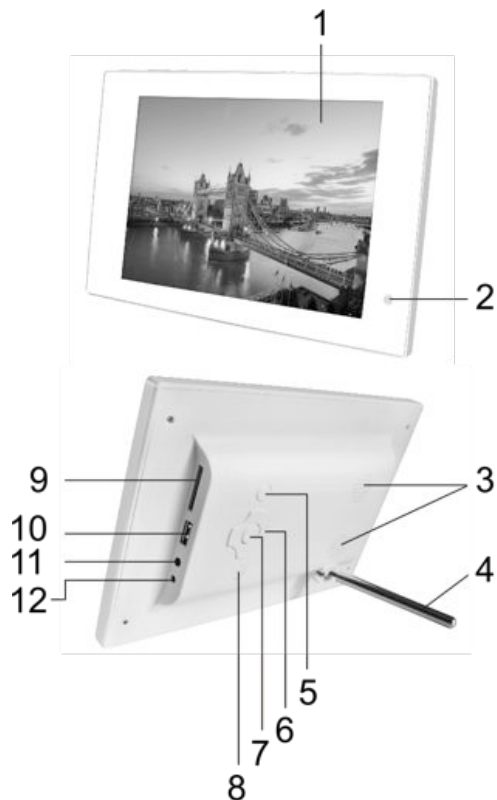
Le cadre photo dispose d'un port USB ainsi que d'un lecteur de cartes intégré pour toutes les cartes mémoire usuelles. Pour pouvoir utiliser l'appareil, vous avez besoin d'une carte mémoire de type SD ou MMC, MS. Les photos, les vidéos ou les fichiers de musique doivent se trouver sur la carte mémoire ou sur la mémoire interne de 1 Go.

La fonction diaporama montre vos photos de façon variée.

L'écran dispose d'un moniteur LCD/TFT de 8,0" avec une résolution de 800 x 600 pixels et d'une grande intensité lumineuse.

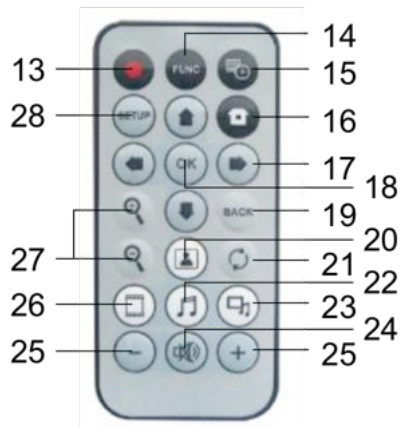
La télécommande fournie vous permet d'utiliser votre cadre photo.

Vue d'ensemble de l'appareil



1		DISPLAY
2		Récepteur de la télécommande
3		Haut-parleurs
4		Pied support
5	⏻	Mise en marche, arrêt
6	◀ ▶ ▶ ▼	Touches de direction pour la navigation
7	▶	Pour démarrer la lecture, valider une entrée Menu principal
8	MENU	Sélection de fonction Ouverture menu de configuration
9	CARD	Logement de carte SD, MMC, MS
10	USB	Connexion supports USB
11	Mini USB	Connexion Mini-USB pour liaison PC
12	DC IN	Raccordement du bloc d'alimentation, adaptateur c.a.-c.c. 5 V

Télécommande



13	POWER	Mise en marche, arrêt
14	FUNC	Sélection de fonction
15		Sélection du calendrier
16		Ouverture du menu principal
17		Touches de direction pour la navigation (Up, Left, Down, Right) Passage à la photo suivante, rotation pendant l'affichage
18	OK	Confirmation de la sélection
19	BACK	Retour à l'arborescence des répertoires, arrêt de la restitution
20		Restitution des images
21		Rotation
22		Restitution de la musique
23		Restitution des images avec musique
24		Mise en sourdine MUTE
25	-, +	Touches de volume
26		Restitution de la vidéo
27		Fonction de zoom
28	SETUP	Menu de configuration

Comment préparer l'appareil pour l'utilisation

Comment installer le cadre photo

Dépliez le pied support 4.

Contrôlez ensuite la stabilité de l'ensemble.

Branchement du bloc d'alimentation

Branchez le cadre photo au secteur (230 V ~ / 50 Hz) à l'aide du bloc d'alimentation fourni.

- Pour l'alimentation électrique de l'appareil, branchez d'abord le câble du bloc d'alimentation secteur dans la prise femelle 12 (DC IN 5V) sur l'appareil, puis le bloc d'alimentation secteur dans la prise de courant 230 V ~, 50 Hz.
- Assurez-vous que la tension de service du bloc d'alimentation secteur corresponde à la tension secteur locale, avant de le brancher sur la prise murale.

Remarque :

Utilisez uniquement le bloc d'alimentation secteur fourni.

En cas de non-utilisation, débranchez la fiche de la prise de courant. Tirez sur la fiche et non pas sur le câble. Débranchez la fiche secteur si un orage menace. Débranchez la fiche secteur si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, par ex. avant d'entreprendre un voyage.

La chaleur résultant du fonctionnement doit être évacuée par une circulation d'air suffisante. Pour cette raison, l'appareil ne doit pas être recouvert ou logé dans une armoire fermée. Veillez à disposer d'un espace libre d'au moins 10 cm autour de l'appareil.

Remarque :

Pour la transmission de données à partir d'un PC, l'appareil doit être connecté au réseau électrique.

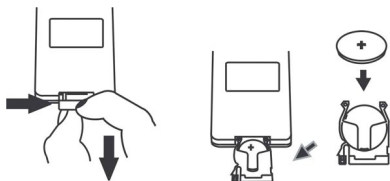
Insertion de la pile dans la télécommande

Une pile de type CR2025, 3 V est insérée pour le fonctionnement de la télécommande.

Remarque :

Retirez la bande plastique du compartiment à piles de la télécommande. Sinon, la télécommande ne réagit pas aux requêtes.

Si la télécommande ne devait plus réagir aux entrées, remplacez la pile ronde. Pour ce faire, procédez comme suit :



- ➔ Retournez la télécommande et retirez le porte-pile de la télécommande.
- ➔ A cette fin, poussez le levier vers l'intérieur, dans le sens de la flèche.

- ➔ Retirez ensuite le porte-pile vers l'avant.
- ➔ Insérez une pile de type CR2025, 3 V. Faites attention à respecter la polarité. Le pôle positif doit être dirigé vers le haut.
- ➔ Refermez soigneusement le compartiment de la pile, de façon à ce que le levier du compartiment de pile s'enclenche.

Lors de la commande de l'appareil à l'aide de la télécommande, observez les points suivants :

- Dirigez la télécommande (émetteur) en direction du récepteur 2.
- Veillez à ce qu'il n'y ait aucun obstacle entre l'émetteur et le récepteur.
- Les piles doivent être remplacées par des piles neuves si la portée de la télécommande diminue.

Comment utiliser l'appareil

Principes de base à observer

La télécommande infrarouge permet de régler confortablement les fonctions principales du cadre photo à partir de son fauteuil. Une inscription identique sur la télécommande et sur l'appareil signifie des fonctions identiques. La description de l'utilisation s'effectue en règle générale au moyen des touches de la télécommande.

Mise en marche et arrêt de l'appareil

- ➔ Mettez l'appareil en marche au moyen du bouton POWER 13.
- ➔ L'écran est activé.
- ➔ Pour arrêter l'appareil, presser à nouveau le bouton POWER 13.

Réglage du volume

- ➔ Pressez les touches +, - 25 pour régler le volume sonore souhaité.

Activation de la mise en sourdine ("Mute")

- ➔ Vous pouvez désactiver entièrement le volume sonore en pressant la touche MUTE 26.

Utilisation de la fonction USB

Remarque :

La taille de la mémoire du support USB n'est pas limitée.

Compte tenu de la multitude de modèles différents de supports de données USB, il n'est pas possible de garantir que chaque modèle soit supporté.

Lors du branchement du support USB, il peut arriver que l'appareil ou le support "gèle" en raison du chargement statique. Dans ce cas, procédez à un Reset en éteignant l'appareil puis rallumez-le quelques secondes plus tard.

- ➔ Etablissez tout d'abord la connexion avec le support, puis mettez le cadre photo en marche.

Insertion du support de données USB

- ➔ Brancher le support de données dans la prise USB 10.
- ➔ Mettre l'appareil en marche ; le menu principal apparaît.
- ➔ Sélectionner dans le menu principal le support USB.

Avant de manipuler l'appareil, attendez que le contenu complet a été lu, afin de garantir que toutes les informations nécessaires du support de données ont été lues.

Retirer le support USB

- Mettre tout d'abord l'appareil hors tension, puis retirer le support de données.

Introduction des cartes mémoire

Généralités

La taille des cartes mémoire n'est pas limitée.

En raison du grand nombre de modèles différents, il est impossible de garantir que chaque modèle est supporté.

En raison de la multitude des données photographiques, vidéo et audio entre-temps disponibles, il n'est pas possible de garantir que toutes les données puissent être restituées. Il peut y avoir des perturbations de l'image et du son.

Carte mémoire (SD, MMC, MS)

- Insérez la carte dans le logement de carte 9, avec l'inscription vers l'arrière.
- Mettre l'appareil en marche ; le menu principal apparaît.
- Sélectionner dans le menu principal le support carte.

Attention !

Ne forcez pas !

Si la carte mémoire n'est pas introduite dans le bon sens dans le logement, elle n'est pas reconnue. En outre, la carte ou les données mémorisées peuvent être endommagées.

Avant de manipuler l'appareil, attendez que le contenu complet a été lu, afin de garantir que toutes les informations nécessaires du support de données ont été lues.

Prélèvement de la carte mémoire

Carte mémoire (SD, MMC, MS)

- Mettre tout d'abord l'appareil hors tension.
- Prélevez la carte en la retirant du logement.

Raccordement de l'appareil au PC

Sécurité

Retirez **tous** les supports connectés (USB, SD/MMC) et mettez l'appareil **hors tension**.

- ➔ Raccordez l'appareil à l'ordinateur personnel (PC) via le câble Mini-USB fourni.
- ➔ Mettez l'appareil en marche. Le message "DPF set is connected to PC !" apparaît sur l'écran.
- ➔ L'appareil est détecté en tant que lecteur "MEMORY-DPF" supplémentaire et est affiché au niveau du gestionnaire de fichiers.
- ➔ Vous pouvez à présent ajouter ou supprimer des données, comme à l'accoutumée.
- ➔ Copiez les images dans le répertoire "PHOTO", la musique dans le répertoire "MUSIC" et les vidéos dans le répertoire "VIDEO".


Déconnexion de l'appareil du PC

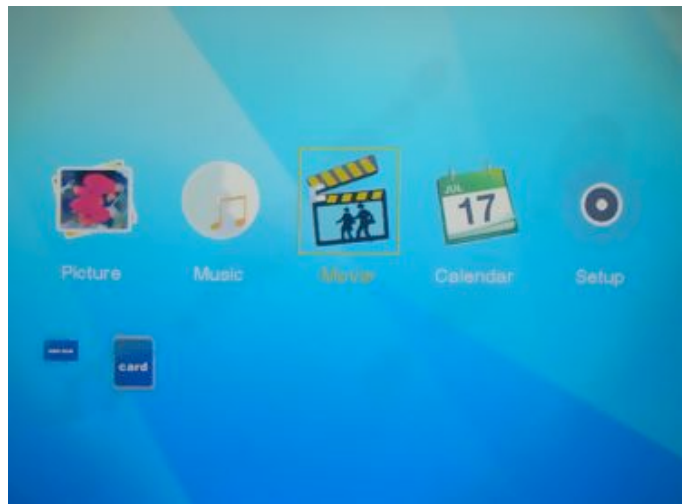
Important :

Pour éviter toute perte de données, la déconnexion avec le PC doit se faire en toute sécurité !

- ➔ Cliquez dans la barre des tâches sur le symbole "Déconnecter matériel en toute sécurité".
- ➔ Sélectionnez ensuite "Déconnecter lecteur USB" (p. ex. F:).
- ➔ Avant de déconnecter l'appareil, attendez l'affichage du message suivant : L'appareil "lecteur USB" peut à présent être déconnecté.

Navigation au sein du menu principal

→ Pressez la touche  16. Le menu principal apparaît :



en bas

Support

Nand Flash (mémoire interne de l'appareil), USB, CARD

→ Le support actif est affiché en grand (card).


→ Seuls les supports connectés sont affichés. Sur l'exemple, aucun support USB n'est connecté.

→ Pressez les touches de direction ◀ ▶ et confirmez votre sélection au moyen de OK 18. Le mode opératoire (en haut) est activé.

→ Pressez ▼ pour accéder à la sélection des supports (en bas). Validez au moyen de OK 18 pour activer le support. ▲ vous permet de revenir à la sélection du mode opératoire.

Remarque :

Si aucun support n'est inséré ou si aucune donnée ne se trouve sur la mémoire interne (Nand Flash), le mode correspondant "image", "musique", "film" ou le support correspondant (USB, CARD) ne peut pas être démarré.

Vous pouvez presser la touche  16 dans chaque mode opératoire pour revenir au menu principal.


Menu

Mode opératoire

Image	Restitution de photos
Musique (MUSIC)	Restitution de fichiers musicaux
Movie	Visualisation de vidéos
Calendrier	Ouverture du calendrier
Setup	Configuration de l'appareil


Commande de la restitution

Restitution des photos

- Sélectionnez "Image" dans le menu principal (ou pressez la touche  20 pour démarrer directement le diaporama).
- Pressez la touche OK 18.

Après le chargement des images, les photos sont affichées sous forme de vignettes.



- Vous pouvez presser la touche  20 pour démarrer le diaporama.
- Pressez la touche BACK 19 pendant la restitution. L'aperçu sous forme de vignettes s'ouvre.
- Les touches de direction ▲ ▼ ◀ ▶ vous permettent de défiler entre les vignettes (à droite) ou les répertoires (à gauche).
- La touche BACK 19 permet de commuter entre les vignettes (à droite) et les répertoires (à gauche)..
- La touche OK 18 vous permet d'ouvrir les répertoires (dossiers) et de démarrer la restitution en mode diaporama.

Rotation

- Pressez la touche  21 pour tourner l'image.

Agrandissement, réduction

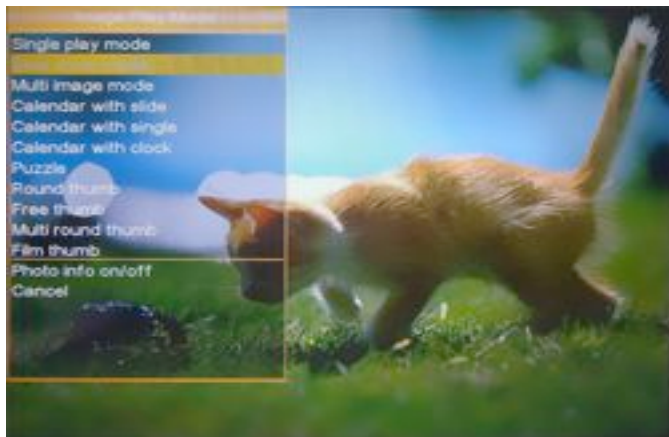
- Pressez la touche  /  27 pour agrandir / réduire l'image

Avance / retour d'images

- Pressez ◀ ▶ pour avancer / revenir d'une image.

Fonctions

- Pressez la touche FUNC 14 pour commander la restitution des images :



- Sélectionnez à l'aide des touches ▲ ▼ le mode de restitution souhaité à partir de la liste et confirmez au moyen de OK 18.
- "Photo info on/off" vous permet d'afficher et de masquer des informations complémentaires concernant les images.

Restitution de la musique

- ➔ Sélectionnez "Musique" dans le menu principal ou pressez la touche 22. Après le chargement des titres, la lecture des titres débute automatiquement dans le répertoire racine. Le lecteur est affiché :



Fonctions

- Pressez la touche FUNC 14 pour commuter entre la liste des titres (à gauche) et le lecteur (à droite).
- Mode lecteur sélectionné :
 - ➔ La touche ▼ vous permet de défiler entre les réglages de l'égaliseur.
 - ➔ La touche ▲ vous permet de régler les fonctions de répétition.

- Les touches ◀ ▶ vous permettent de défiler entre les fonctions de commande du lecteur (titre précédent, retour en arrière, lecture / pause, avance, arrêt, titre suivant). La touche OK 18 vous permet d'activer la commande sélectionnée.
- Une pression sur la touche BACK 19 pendant la lecture d'un titre vous permet d'accéder à la liste des fichiers :



- La touche BACK 19 vous permet de commuter entre la liste des titres (à droite) et les répertoires (dossiers, à gauche).
- Les touches de direction ▲ ▼ vous permettent de défiler entre les titres et les répertoires.
- Validez votre sélection au moyen de OK 18. La plage musicale sélectionnée est lue ou le dossier sélectionné est ouvert.

- Pressez Ⓜ 16 pour accéder au menu principal.

Restitution photo+musique

- Pressez la touche Ⓜ 23.
- Les photos sont restituées et la musique démarre de façon synchrone.
- Pressez la touche BACK 19 pour accéder à l'aperçu des vignettes.
- Pressez Ⓜ 16 pour accéder au menu principal.
- Pressez la touche Ⓜ 20 pour désactiver la lecture de la musique.

Remarque :

Si vous souhaitez écouter une plage musicale donnée, sélectionnez auparavant cette plage musicale.

Restitution de la vidéo

Sélectionnez "Film" dans le menu principal ou pressez la touche **26**. Après le chargement, la restitution démarre automatiquement en mode plein écran. Les vidéos qui sont mémorisées dans le répertoire racine sont restituées en premier.

→ Pressez la touche BACK 19 pour accéder à l'aperçu.



→ Pressez la touche FUNC 14 pour commuter entre la liste des titres (à gauche) et le lecteur (à droite).

→ Les touches de direction **▲ ▼** vous permettent de défiler entre les titres et les répertoires.

→ Validez votre sélection au moyen de OK 18. La vidéo sélectionnée est lue ou le dossier sélectionné est ouvert.


• Pressez **26** 16 pour accéder au menu principal.

• Mode lecteur sélectionné :

→ La touche **▲** vous permet de régler les fonctions de répétition.




→ Les touches **◀ ▶** vous permettent de défiler entre les fonctions de commande du lecteur (titre précédent, plein écran, retour en arrière, lecture / pause, avance, arrêt, titre suivant). La touche OK 18 vous permet d'activer la commande sélectionnée.

Calendrier

- Sélectionnez "Calendrier" dans le menu principal ou pressez la touche  15.



Le calendrier apparaît (les jours de la semaine en blanc, les samedi et les dimanche en rouge). Le jour actuel est souligné. La date se trouve en haut à gauche et l'heure en haut à droite.

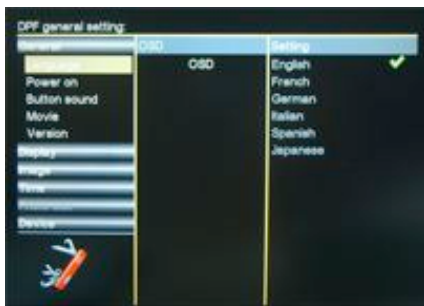
- Pressez la touche  23 pour écouter simultanément de la musique, puis la touche  15.
- Pour désactiver la lecture de la musique : Pressez la touche  20, puis la touche  15.

Configuration des réglages de l'appareil (SETUP)

Navigation dans le menu SETUP

Dans le menu SETUP vous pouvez régler l'appareil selon vos propres préférences.

- Pressez SETUP 28 ; les menus principaux suivants apparaissent :
- Général
- Affichage
- Diaporama
- Heure
- Appareil



- En fonction du mode opératoire qui était actif, un autre menu principal est ouvert et le sous-menu est repéré en jaune.
- Pressez ◀ ou la touche BACK 19 pour déplacer le repère à gauche sur le menu principal.
- Les touches de direction ▲ ▼ vous permettent de défiler entre les menus.
- La touche ▶ ou OK 18 vous permet d'ouvrir le sous-menu correspondant. Les menus actifs sont repérés en jaune.
- ▲ ▼ vous permettent de défiler entre les options de sous-menu.
- Accédez aux réglages à l'aide de la touche ▶.
- Sélectionnez le réglage souhaité à l'aide de ▲ ▼ et validez au moyen de OK 18. Le réglage actif est repéré par la coche verte.
- ◀ ou BACK 19 vous permettent à nouveau d'accéder aux sous-menus ou aux menus principaux.

Quitter le menu :

- Pressez à nouveau SETUP.

Réglages généraux

Vous pouvez configurer la restitution des photos dans le menu "Réglages photo" (PHOTO SETUP).

Sous-menu	Réglages
Langue OSD	Anglais, Français, Allemand, Italien...
Mode de démarrage	Spécification, calendrier, image, musique, vidéo, menu principal Le mode de démarrage définit le mode opératoire de l'appareil après la mise en marche.
Tonalité des touches	Désactivée, Tonalité 1, 2, 3
Movie	Mode d'affichage : Full screen, Auto scale Définit la visualisation lors de la restitution de vidéos.
Version	Données concernant la mémoire de l'appareil et le logiciel, p. ex. Fotoframe Freespace : x Mo N° firmware USB/SD/MMC Freespace (si support connecté)


Affichage

Les réglages LCD peuvent être sélectionnés entre 0 et 10 :

Sous-menu	Réglages
Réglage LCD	Réglage à l'aide des touches de direction ▲ ▼ : Luminosité, contraste, couleur, éclairage de fond Sélectionner tout d'abord le réglage à l'aide de ▲ ▼ , puis accéder au contrôle de niveau au moyen de u et effectuer le réglage. Retour au moyen de ◀.

Diaporama

Dans le menu "Diaporama" vous pouvez définir la commande de restitution des photos en mode diaporama:

Sous-menu	Réglages
Général	Intervalle des images : 3, 5, 10 secondes (durée d'affichage)
	Diaporama avec musique : OFF, ON Si vous avez sélectionné "OFF", la restitution des photos avec musique (touche ) 23 est désactivée.
	Mode d'affichage : Fit Screen, Fit Image, Fit Width, Fit Height
	Restitution des images : Normal, Random (Random : principe aléatoire)

Configuration des réglages de l'appareil (SETUP)

Sous-menu	Réglages
Transfert d'images	OFF, Random, Glisser, Porte, ... Sélectionnez différents effets pour les transferts entre les images
Prévisualisation	Vue d'ensemble 4 x 4 images, 5 x 5 images

Heure

Dans le menu "Heure" vous pouvez régler la date, l'heure, le timer et les rappels :

Sous-menu	Réglages
Date & heure	yy-mm-dd : réglage de la date Ex. 2010 – 05-22 Commuter entre l'année, le mois et le jour à l'aide de ◀ u et effectuer le réglage au moyen de ▲ ▼.
	Heure : Réglage de l'heure
	Mode heure : 12/24 heures
Timer	Mode : Désactivé, Un jour, Chaque jour, Jour de la semaine, Fin de semaine Définit quand le Timer de l'appareil doit être activé.
	Heure d'activation : hh:mm
	Heure de désactivation : hh:mm

	Remarque : Le timer met l'appareil en marche avec le dernier mode opératoire sélectionné à l'heure réglée, puis le désactive à nouveau. Si vous souhaitez utiliser l'appareil en tant que réveil, sélectionnez au niveau des réglages généraux le mode de démarrage "Musique".
Rappel	Mode : Désactivé, Un jour, Chaque jour, Jour de la semaine, Fin de semaine Définit le mode de rappel.
	Heure : hh:mm
	Tonalité

Appareil

Le menu "Appareil" permet des opérations de fichiers telles que "copier" ou "supprimer", ainsi qu'une mise à niveau du firmware de l'appareil et l'exécution d'un reset :

Sous-menu	Réglages
Fichier	Sélection de fichier
	Ouvre l'aperçu des vignettes des images, des plages musicales ou des vidéos (en fonction du dernier mode opératoire sélectionné)
	Mode copie : Optimized, Original
	Opération : Copier, Déplacer, Supprimer Définit l'action à exécuter.
	Appareil : Memory, USB, SD/MMC/MS
Firmware	Mise à jour type : Firmware, Fichier système, Tout
	De l'appareil : USB, SD/MMC/MS
Reset	Restauration de l'état au moment de la livraison de l'appareil

Copier, Déplacer, Supprimer

La fonction "Copier" permet de copier des données entre les supports actifs (mémoire interne de l'appareil, de la clé USB ou d'une carte mémoire).

La fonction "Déplacer" permet de déplacer des données et la fonction "Supprimer" de supprimer des données.

Le processus de copie peut durer un certains temps ; les données volumineuses mettent plus de temps pour être copiées.

Remarque :

Ne pas retirer le support USB ou la carte mémoire pendant l'opération de copie, de suppression ou de déplacement de fichiers ! Sinon il pourrait en résulter des pertes de données.

- ➔ Sélectionner le sous-menu "Sélection de fichier" ; l'aperçu des vignettes est affiché.
- ➔ Sélectionner le/les fichier(s) souhaité(s) à l'aide de ▲ ▼ et FUNC 14, retourner au gestionnaire de fichiers à l'aide de SETUP 28.
- ➔ Sélectionner dans le gestionnaire de fichiers le mode de copie souhaité ainsi que l'opération.

- Sélectionner le sous-menu "Appareil" et définir le support cible. BACK 19 vous permet de revenir à la sélection précédente.
- L'arborescence des répertoires du support sélectionné s'ouvre.
- Sélectionnez le répertoire cible à l'aide de ▲ ▼ et validez au moyen de OK 18.
- Confirmez l'interrogation au moyen de OK 18, ou sélectionnez "Annuler" et pressez OK 18.

L'action sélectionnée est démarrée ; la progression est affichée dans la fenêtre d'état. Le message "Operation finished" apparaît après la fin de l'opération ; confirmez en pressant OK 18.

Le cas échéant vous devriez mettre l'appareil hors tension puis le remettre en marche, afin d'actualiser les répertoires des supports de données.

Nettoyage de l'appareil



Risque d'électrocution !

Afin d'éviter le risque d'un choc électrique, ne lavez pas l'appareil avec un chiffon mouillé ou sous l'eau courante. Débranchez la fiche secteur avant le nettoyage !

Attention !

N'utilisez pas d'éponge à gratter, de poudre à récurer ni de solvant tel que l'alcool ou l'essence.

Nettoyez le boîtier à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide. N'utilisez pas de solvants, d'alcool à brûler, de diluants, etc. ; ils pourraient endommager la surface de l'appareil.

Ecran :

- N'exposez pas la surface de l'écran à des températures supérieures à + 80 °C ou inférieures à – 40 °C !
- Protéger l'appareil d'une forte humidité de l'air.
- N'écrivez pas sur la surface de l'écran avec un stylo à bille ou un feutre !
- Nettoyez l'écran uniquement avec un chiffon doux en coton.

- Utilisez au besoin le chiffon de coton avec de faibles quantités de lessive non alcaline diluée sur une base d'eau ou d'alcool.

N'utilisez aucune des substances suivantes :

Eau salée, insecticides, solvants à base de chlore ou d'acide (ammoniaque), poudre à récurer.

- Passez le chiffon de coton doucement sur la surface jusqu'à ce que celle-ci soit sèche.



Attention !

Ne jamais nettoyer l'écran

- avec du nettoyeur pour verre
- avec des matières récurantes
- en le polissant ou en le récurant.

Comment remédier aux erreurs

Si l'appareil ne fonctionne pas comme prévu, contrôlez-le au moyen des tableaux suivants.

Si vous ne pouvez pas éliminer le défaut, même après les contrôles décrits, veuillez contacter le fabricant.

Problèmes avec l'appareil

Symptôme	Cause possible / remède
L'appareil ne peut pas être mis en marche.	L'appareil n'est pas alimenté en courant. Raccordez correctement le câble d'alimentation sur la prise secteur. Contrôlez le raccordement sur l'appareil. Eventuellement, la prise de courant ne fonctionne pas.
Aucun son n'est audible.	Augmentez le volume sonore. Augmentez le son de la restitution.
Un bruit parasite est audible.	Un téléphone portable ou un autre appareil émet des ondes radio parasites à proximité de l'appareil. Eloignez le téléphone portable de l'environnement de l'appareil.
Aucune photo n'est visible.	Contrôlez si des fichiers images sont mémorisés sur le support ou sur la mémoire interne. Retirez le cas échéant le support, reformatez-le, enregistrez-y des données et rebranchez-le. Testez éventuellement un autre format d'image.

Les photos ne sont pas affichées	Les images au format JPEG progressif et CMJN ne sont pas supportées. 4 000 photos au maximum sont reconnues. Seules des photos avec une résolution inférieure à 8 000 pixels (horizontal) * 8 000 pixels (vertical) peuvent être affichées
Les supports de données ne sont pas détectés	Assurez-vous que l'appareil mémoire externe a été raccordé correctement, ou essayez de le formater. Les fichiers images défectueux (0 Ko, format JPEG endommagé) ne sont pas affichés à l'écran. L'appareil mémoire externe raccordé n'est pas supporté. Essayez avec un autre appareil mémoire USB.
La télécommande ne fonctionne pas.	Pile mal insérée ou faible. Contrôler la polarité, remplacer la pile. Liaison IR interrompue. Enlevez les objets qui se trouvent entre la télécommande et l'appareil. Distance trop grande. Distance max. 3 mètres
Aucune vidéo n'est visible.	Vérifiez si des fichiers vidéos se trouvent sur le support de données. Retirez le cas échéant le support, reformatez-le, enregistrez-y des données et rebranchez-le. Remarque : Tous les formats vidéo ne peuvent pas être restitués ! Testez éventuellement un autre format vidéo.

Caractéristiques techniques

Dimensions appareil avec pied (L x H x P):	env. 236 mm x 160 mm x 23 mm
Poids sans bloc d'alimentation :	env. 500 g
Tension :	Courant alternatif 230 V , 50 Hz
Bloc d'alimentation :	c.c. 5 V, 1 000 mA, 5,3 W Désactivé : < à 1 watt
Cartes mémoire :	MEMORY STICK(MS) SECURE DIGITAL (SD) MULTIMEDIA CARD (MMC)
Port USB :	USB 2.0
Formats :	MP3, MPG-4, JPEG
Mémoire :	1 Go interne
Connexion PC :	Mini-USB
Ecran :	TFT LCD, diagonale 200 mm (8") 800 x 600 pixels Format 4 : 3
Menu OSD :	Multilingue
Conditions ambiantes :	+5 °C à +35 °C 5 % à 90 % d'humidité relative (sans condensation)

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs.

Les dimensions sont des valeurs approximatives.

Directives et normes

Ce produit est conforme à

- la directive sur la basse tension (2006/95/CE, 1275/2008/CE),
- la directive CEM (2004/108/CE) et à
- la directive sur le marquage CE).



Comment contacter le fabricant

DGC GmbH
Graf-Zeppelin-Str. 7
D-86899 Landsberg

Consignes d'élimination

Élimination de l'emballage

Votre nouvel appareil a été protégé par un emballage lors de son acheminement. Tous les matériaux utilisés sont compatibles avec l'environnement et recyclables. Veuillez apporter votre contribution et éliminez l'emballage de façon respectueuse de l'environnement. Concernant les moyens actuels d'élimination des déchets, informez-vous auprès de votre revendeur ou concernant votre installation de gestion de déchets communale. Les piles doivent être retirées de l'appareil avant l'élimination de celui-ci.



Danger d'étouffement !

Ne laissez pas l'emballage et ses éléments à des enfants.

Danger d'étouffement par les films ou d'autres matériaux d'emballage.

Comment éliminer l'appareil

Les appareils usagés ne sont pas des déchets sans valeur. Une élimination respectueuse de l'environnement permet de recycler des matières brutes précieuses. Renseignez-vous auprès de l'administration de votre ville ou de votre commune concernant les possibilités d'une élimination réglementaire et respectueuse de l'environnement de l'appareil.



Cet appareil est marqué selon la directive 2002/96/CE concernant les appareils électriques et électroniques usagés (WEEE).

Ce produit, arrivé en fin de vie, ne doit pas être éliminé par le biais des ordures ménagères ordinaires ; il doit être remis à un point de collecte prévoyant le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole figurant sur le produit, dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage, attire votre attention à cet égard. Les matériaux sont recyclables conformément à leur marquage. Avec la réutilisation, le recyclage des matériaux ou d'autres formes de recyclage d'appareils usagés, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement.



Danger de mort !

Débranchez la fiche secteur sur les appareils, qui ne sont plus utilisés. Déconnectez le câble d'alimentation et débranchez-le avec la fiche.



Cornice digitale

DUAL PV 8-1

Istruzioni d'uso

Premessa

Questo manuale aiuta a usare

- in modo sicuro e conforme
- a quanto prescritto

la cornice digitale, di seguito definita "apparecchio".

Destinatari di queste istruzioni d'uso

Le istruzioni d'uso sono rivolte a coloro che

- installano,
- utilizzano,
- puliscono
- o smaltiscono l'apparecchio.

Nota:

Prima della messa in funzione rimuovere la pellicola dallo scomparto batterie del telecomando e la protezione del telecomando.

Caratteristiche grafiche di queste istruzioni d'uso

Diversi elementi del manuale sono contrassegnati con simboli particolari. In questo modo risulta facile capire se si tratta di

testo normale,

- elenchi o
- ➔ istruzioni operative.

Indice

Sicurezza e installazione dell'apparecchio	4
Sicurezza	4
Utilizzo delle batterie.....	5
Installazione dell'apparecchio	6
Descrizione dell'apparecchio	8
Confezione.....	8
Particolarità	8
Vista d'insieme dell'apparecchio	9
Telecomando	10
Preparazione dell'apparecchio prima della messa in funzione	11
Come montare la cornice digitale	11
Come collegare l'accumulatore.....	11
Come inserire la batteria del telecomando	12
Utilizzo dell'apparecchio	13
Osservare in linea di massima.....	13
Come accendere e spegnere l'apparecchio.....	13
Regolazione del volume	13
Come attivare la funzione di soppressione del suono ..	13
Utilizzo della funzione USB.....	13
Inserimento del supporto di memoria USB	13
Come inserire le schede di memoria.....	14
Come collegare l'apparecchio al PC.....	15
Sicurezza	15
Come navigare nel menu principale	16
Come comandare la riproduzione	17
Riproduzione foto	17
Riproduzione di musica	18
Riproduzione foto+musica.....	19
Riproduzione di video	20
Come configurare le impostazioni base (Setup)	22
Navigazione nel menu SETUP	22
Impostazioni generali	23
Display.....	23
Slideshow	23
Ora	24
Apparecchio	25
Pulizia dell'apparecchio	27
Come eliminare le anomalie	28
Dati tecnici	29
Smaltimento dell'apparecchio	30

Sicurezza e installazione dell'apparecchio

Leggere attentamente le norme di sicurezza e conservarle per eventuali consultazioni successive. Seguire sempre tutte le avvertenze e istruzioni di questo manuale e riportare sul retro dell'apparecchio.

Sicurezza

Attenzione!

- L'apparecchio può solo essere collegato ad una tensione di rete di 230 V~, 50 Hz. Non cercare mai di far funzionare l'apparecchio con un'altra tensione.
 - Il trasformatore a spina deve essere collegato solo dopo aver concluso correttamente l'installazione.
 - Se il trasformatore a spina è guasto o se l'apparecchio presenta altri danni, non deve essere messo in funzione.
 - Per staccare il trasformatore a spina dalla presa di corrente afferrare il trasformatore stesso, non il cavo.
 - Evitare il contatto dell'apparecchio con acqua o umidità.
- Non mettere in funzione l'apparecchio nelle vicinanze di vasche da bagno, piscine o dove si formano spruzzi d'acqua.
 - Non mettere mai contenitori con liquidi, es. vasi di fiori, sull'apparecchio. Questi potrebbero rovesciarsi, e il liquido fuoriuscito può provocare danni considerevoli o produrre il rischio di scossa elettrica.
 - Qualora corpi estranei o liquidi penetrassero nell'apparecchio, scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente. Fare controllare l'apparecchio da personale specializzato qualificato, prima di rimetterlo in funzione. In caso contrario, c'è il rischio di subire una scossa elettrica.
 - Non aprire l'alloggiamento. In caso contrario, c'è il rischio di subire una scossa elettrica. **Scossa elettrica!**
 - Non cercare mai di riparare da soli un apparecchio difettoso. Rivolgersi sempre ad uno dei nostri centri di assistenza clienti.
 - Non aprite l'apparecchio in nessun caso - è consentito solo a un tecnico esperto.
 - Corpi estranei, ad es. aghi, monete, ecc., non devono cadere all'interno dell'apparecchio.
 - Non si devono posare fonti di combustione libere, come ad es. candele accese sull'apparecchio.

- Non permettete mai che i bambini utilizzino da soli l'apparecchio.
- Fare eseguire i lavori di manutenzione sempre da personale specializzato qualificato. Altrimenti si mette in pericolo se stessi e gli altri.
- Estrarre il trasformatore a spina dalla presa di corrente, se l'apparecchio rimarrà inutilizzato per un lungo periodo di tempo. Tirare tenendo soltanto la spina.
- Non ascoltate la musica o la radio a volume troppo alto. Ciò può danneggiare l'udito in modo permanente.



Utilizzo delle batterie

- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini che potrebbero metterle in bocca e inghiottirle. Questo può provocare seri danni alla salute. In tal caso consultare subito un medico!
- Le batterie normali non devono essere ricaricate, riscaldate o gettate nel fuoco (**pericolo di esplosione!**)
- Sostituire a tempo debito le batterie che si stanno esaurendo.
- Sostituire sempre tutte le batterie insieme; utilizzare sempre batterie dello stesso tipo.
- L'eventuale fuoriuscita di liquido dalle batterie potrebbe danneggiare l'apparecchio. Se non si usa l'apparecchio per lungo tempo, rimuovere le batterie dallo scomparto.

Attenzione!

- Le batterie danneggiate o da cui sia fuoriuscito del liquido possono provocare ustioni chimiche al contatto con la pelle. In questo caso usare guanti protettivi adeguati. Pulire il vano batterie con un panno asciutto.
- Le batterie normali non devono essere ricaricate, riscaldate o gettate nel fuoco (**pericolo di esplosione!**)

Informazioni importanti per lo smaltimento:

Le batterie possono contenere sostanze nocive, che danneggiano la salute e l'ambiente.

- Perciò è tassativo smaltire le batterie come prescritto dalle norme di legge vigenti. Non gettare mai le batterie nei normali rifiuti domestici.

Installazione dell'apparecchio

- Collocare l'apparecchio su un fondo stabile, sicuro ed orizzontale. Scegliere una collocazione non soggetta a vibrazioni, evitare la polvere e l'esposizione a temperature estreme.
- Non posare mai l'apparecchio su superfici morbide, come tappeti, coperte o in prossimità di tende e ad-

dobbi da parete. Le aperture di aerazione potrebbero rimanere coperte. Si rischia di interrompere la circolazione d'aria necessaria. Questo potrebbe provocare l'incendio dell'apparecchio.

- Le fessure d'aerazione devono sempre rimanere scoperte. Non devono venire occluse da tende, coperte o giornali.
- Non collocare l'apparecchio vicino a fonti di calore come radiatori. Evitare i raggi solari diretti e i luoghi con polvere eccessiva.
- Prestare attenzione perché, in determinate circostanze, i piedini dell'apparecchio potrebbero lasciare impronte colorate su certe superfici di mobili. Usare una protezione tra i mobili e l'apparecchio.
- Durante l'inserimento e l'estrazione delle schede di memoria tenere ferma la cornice!
- Il posto ove collocare l'apparecchio non deve essere scelto in ambienti ad umidità elevata, ad es. cucine o saune, perché la formazione di acqua di condensa può provocare danni all'apparecchio. L'apparecchio è destinato all'uso in ambiente asciutto e con clima mite e non deve essere esposto a gocciolamenti o spruzzi d'acqua.
- Durante l'utilizzo, l'apparecchio deve essere sempre in posizione orizzontale.

- Tenerlo lontano dagli apparecchi che producono forti campi magnetici. (Monitor di PC, televisori, forni a microonde ecc.).
- Se si usano lampade a risparmio di energia nelle immediate vicinanze, il funzionamento dell'apparecchio può risultare compromesso.
- Non posare oggetti pesanti sull'apparecchio.
- Quando si sposta l'apparecchio da un ambiente freddo a uno caldo, è possibile che al suo interno si formi della condensa. In questo caso attendere circa un'ora prima di mettere in funzione l'apparecchio.
- Posare il cavo di alimentazione in modo da evitare che qualcuno si inciampi. Non posare oggetti pesanti sul cavo di rete.
- Accertarsi che il cavo di alimentazione o la spina siano sempre facilmente accessibili, in modo da poter staccare rapidamente l'apparecchio dall'alimentazione elettrica! La presa deve trovarsi il più possibile vicino all'apparecchio.
- Per effettuare il collegamento inserire il trasformatore a spina completamente nella presa di corrente.
- Usare un allacciamento alla rete adatto e facilmente accessibile e non usare prese multiple!
- Non toccare il trasformatore a spina con le mani bagnate: pericolo di scossa elettrica!
- In caso di anomalie e formazione di fumo e odori staccare immediatamente il trasformatore a spina dalla presa di corrente!
- In caso di temporale staccare il trasformatore a spina dalla presa di corrente.
- Se l'apparecchio non viene usato per lungo tempo, ad esempio nel caso di un lungo viaggio, estrarre il trasformatore a spina dalla presa di corrente.
- Non lasciare l'apparecchio in un'auto parcheggiata al sole, perché si può deformare l'involucro esterno.

Telecomando:

- Se l'apparecchio rimane inutilizzato per lungo tempo, togliere tutte le batterie, perché l'eventuale fuoriuscita di liquido potrebbe danneggiare l'apparecchio.

Display:

- Non toccare il display LCD!

Descrizione dell'apparecchio

Confezione

Accertarsi che siano presenti tutti gli accessori di seguito elencati:

- cornice digitale PV 8-1 con base di supporto,
- trasformatore a spina,
- cavo USB per collegamento PC,
- telecomando incl. batteria,
- il presente manuale d'uso.

Particolarità

L'apparecchio offre la possibilità di presentare le proprie foto digitali, i file musicali e video senza ricorrere al PC o al notebook. La "cornice" ideale per le foto più belle!

L'apparecchio permette di visualizzare fotografie e addirittura video digitali, che possono essere abbinati a file musicali MP3, riprodotti dagli altoparlanti incorporati.

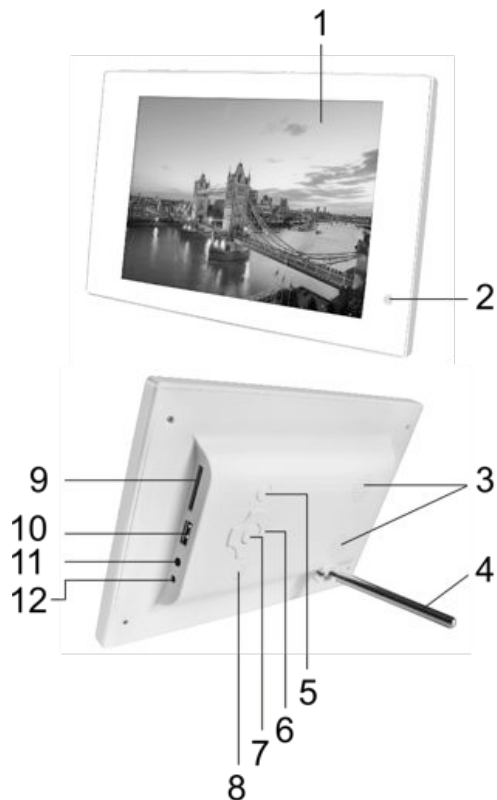
La cornice digitale è dotata di una presa USB e di un lettore schede integrato per tutte le schede di memoria comunemente in commercio. Per il funzionamento dell'apparecchio è necessaria una delle schede di memoria indicate (SD, MMC, MS). Le foto, i video o i file musicali devono trovarsi sulla scheda di memoria o su un supporto di memoria interno da 1 GB.

La funzione Slideshow presenta le foto in successione, con effetti di transizione.

Lo schermo dispone di un monitor LCD/TFT da 8,0" con una risoluzione 800 x 600 pixel e una luminosità elevata.

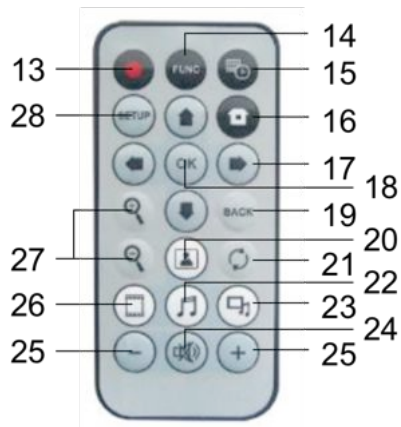
La "cornice digitale" si comanda con il telecomando in dotazione.

Vista d'insieme dell'apparecchio



1		DISPLAY
2		Sensore telecomando
3		Altoparlanti
4		Base
5	⏻	Accensione, spegnimento
6	◀▶▶▼	Pulsanti del cursore per la navigazione
7	▶	Avvio riproduzione, conferma dell'input Apertura del menu principale
8	MENU	Selezione funzione Apertura del menu Setup
9	CARD	Slot schede SD, MMC, MS
10	USB	Collegamento supporti USB
11	Mini USB	Attacco mini-USB per collegamento PC
12	DC IN	Presa trasformatore, adattatore AC DC 5V

Telecomando



13	POWER	Accensione, spegnimento
14	FUNC	Selezione funzione
15		Selezione calendario
16		Apertura del menu principale
17		Tasti cursore per navigazione su, sinistra, giù, destra Scorrere le foto, ruotarle durante la riproduzione
18	OK	Conferma della selezione
19	BACK	Indietro alla struttura della cartella, arresto della riproduzione
20		Riproduzione immagini
21		Rotazione
22		Riproduzione di musica
23		Riproduzione immagini con musica
24		Disattivazione audio MUTE
25	-, +	Tasti volume
26		Riproduzione di video
27		Funzione zoom
28	SETUP	Menu Setup

Preparazione dell'apparecchio prima della messa in funzione

Come montare la cornice digitale

Aprire il supporto 4.

Successivamente controllare la stabilità della collocazione.

Come collegare l'accumulatore

Collegare la cornice con il trasformatore a spina alla rete elettrica (230 V ~ / 50 Hz).

- Per alimentare l'apparecchio inserire prima il cavo del trasformatore a spina nella presa 12 (DC IN 5V) dell'apparecchio, quindi il trasformatore nella presa da 230 V ~, 50 Hz.
- Accertarsi che la tensione di esercizio del trasformatore a spina coincida con la tensione della rete locale prima di inserire il trasformatore nella presa di corrente a muro.

Nota:

Utilizzare solo il trasformatore a spina in dotazione.

In caso di non utilizzo, estrarre la spina dalla presa. Tirare tenendo la spina e non il cavo. Estrarre la spina prima di un temporale. Se l'apparecchio non viene usato per lungo tempo, ad esempio nel caso di un lungo viaggio, estrarre la spina.

Per eliminare il calore che si sviluppa durante il funzionamento deve essere garantita una sufficiente aerazione. Pertanto, non coprire l'apparecchio e non collocarlo in un armadio chiuso. Lasciare uno spazio libero di almeno 10 cm intorno all'apparecchio.

Nota:

per la trasmissione di dati da un PC occorre collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica.

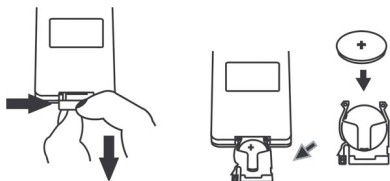
Come inserire la batteria del telecomando

Per il funzionamento del telecomando è inserita una batteria tipo CR2025, 3 V.

Nota:

Rimuovere la pellicola dallo scomparto batterie del telecomando. In caso contrario il telecomando non risponde ai comandi.

Se il telecomando non dovesse più rispondere alle azioni dei tasti, cambiare la pila a bottone. Procedere nel seguente modo:



- ➔ Capovolgere il telecomando e togliere il portabatteria.
- ➔ A tale scopo premere la levetta verso l'interno in direzione della freccia.

- ➔ Estrarre il portabatteria in avanti.
- ➔ Inserire una batteria del tipo CR2025, 3 V. prestando attenzione alla polarità corretta: il polo positivo deve essere rivolto verso l'alto.
- ➔ Richiudere lo scomparto delle batterie con cura in modo che la leva del supporto batterie scatti in posizione.

Quando si comanda l'apparecchio con il telecomando occorre rispettare le seguenti regole:

- Rivolgere il telecomando (trasmettitore) verso il ricevitore 2.
- Tra trasmettitore e ricevitore non devono esserci ostacoli.
- Se per far funzionare il telecomando diventa necessario avvicinarsi troppo all'apparecchio, è opportuno sostituire le batterie.

Utilizzo dell'apparecchio

Osservare in linea di massima

Con il telecomando a infrarossi è possibile comandare le principali funzioni della cornice rimanendo comodamente seduti. Una dicitura identica su telecomando e apparecchio indica una funzione identica. Di norma la descrizione del funzionamento avviene in base ai tasti del telecomando.

Come accendere e spegnere l'apparecchio

- ➔ Accendere l'apparecchio con POWER 13.
- ➔ Il display si accende.
- ➔ Per spegnere l'apparecchio, premere di nuovo POWER 13.

Regolazione del volume

- ➔ Premere i tasti +, - 25 per impostare il volume desiderato.

Come attivare la funzione di soppressione del suono

- ➔ È possibile disattivare completamente il volume premendo il tasto MUTE 26.

Utilizzo della funzione USB

Nota:

La capacità di memoria dell'USB non è limitata.

A causa della molteplicità di modelli di chiavette o di supporti USB, non è possibile garantire che ogni modello venga supportato.

Collegando lo strumento USB può accadere che l'apparecchio o lo strumento si "congelino" mediante una scarica elettrostatica. In tal caso eseguire un reset, spegnere l'apparecchio e riaccenderlo dopo un paio di secondi.

- ➔ Collegare prima il supporto, quindi accendere la cornice.

Inserimento del supporto di memoria USB

- ➔ Inserire il supporto di memoria nell'ingresso USB 10.
- ➔ Accendere l'apparecchio, viene visualizzato il menu principale.
- ➔ Nel menu principale, selezionare il supporto USB.

Attendere finché il contenuto del CD non sia stato letto completamente, per accertare che tutte le informazioni necessarie del supporto di memoria siano state acquisite.

Rimozione del supporto USB

- ➔ Innanzitutto spegnere l'apparecchio, quindi estrarre il supporto di memoria.

Come inserire le schede di memoria

Avvertenze generali

Le dimensioni della memoria della scheda di memoria non hanno limiti.

Dato il gran numero di modelli differenti, non è possibile garantire la compatibilità di ogni modello.

A causa del gran numero di dati fotografici, video e audio attualmente disponibili, non è possibile garantire la riproduzione di tutti i dati. Si possono verificare anomalie di immagine o suono.

Memory-Card (SD, MMC, MS)

- ➔ Inserire la scheda nello slot schede 9 con la scritta rivolta verso il retro.
- ➔ Accendere l'apparecchio, viene visualizzato il menu principale.
- ➔ Nel menu principale, selezionare il supporto schede.

Attenzione!

Non sforzare!

Se la scheda di memoria viene inserita erroneamente nello slot, essa non può essere riconosciuta. La scheda o i dati su di essa possono subire danni.

Attendere finché il contenuto del CD non sia stato letto completamente, per accertare che tutte le informazioni necessarie del supporto di memoria siano state acquisite.

Rimuovere la scheda di memoria

Memory-Card (SD, MMC, MS)

- ➔ Innanzitutto spegnere l'apparecchio.
- ➔ Rimuovere la scheda estraendola.

Come collegare l'apparecchio al PC

Sicurezza

Staccare **tutti** i supporti collegati (USB, SD/MMC) e **spegnere** l'apparecchio.

- Collegare l'apparecchio al personal computer (PC) servendosi del cavo mini-USB fornito in dotazione.
- Accendere l'apparecchio. Sul display compare il messaggio "DPF set is connected to PC! "
- L'apparecchio viene riconosciuto come drive "MEMORY-DPF" supplementare e visualizzato nel file manager.
- Adesso è possibile aggiungere o cancellare dati come si fa normalmente.
- Copiare le immagini nella directory "PHOTO", la musica nella directory "MUSIC" e i video in quella "VIDEO".

Scollegare l'apparecchio dal PC

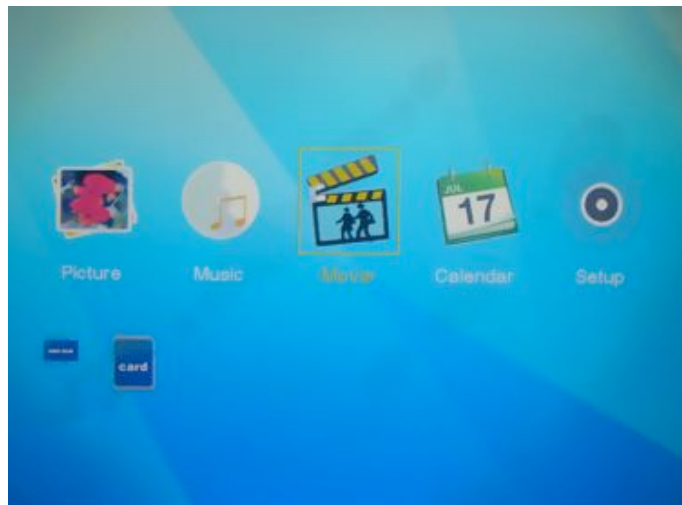
Importante:

per evitare che i dati vadano persi, staccare il collegamento al PC in modo sicuro!

- Cliccare sull'icona "Rimozione sicura dell'Hardware" nella barra degli strumenti.
- Quindi, selezionare il supporto di memoria USB (ad es. F:) da rimuovere.
- Prima di staccare il collegamento, aspettare che venga visualizzato il messaggio seguente: è possibile rimuovere la periferica "supporto USB".

Come navigare nel menu principale

- Premere il tasto **16**. Viene visualizzato il menu principale:



Sotto

- Supporto Nand Flash (memoria interna), USB, CARD
- Il supporto attivo viene mostrato più grande (card).
 - Vengono mostrati solo i dispositivi collegati. Nell'esempio mostrato, non è collegato nessun supporto USB.
- Premere i tasti cursore **◀ ▶** e confermare la propria selezione con **OK 18**. Viene aperta la modalità di funzionamento (in alto).
 - Premere **▼** per selezionare i supporti (in basso). Confermare con **OK 18** per attivare il supporto. Con **▲** si ritorna alla selezione della modalità di funzionamento.

Nota:


Se non viene inserito nessun supporto o la memoria interna (Nand Flash) non contiene dati, la modalità di riproduzione relativa per immagini, musica, filmati o il supporto corrispondente (USB, CARD) non possono essere avviati.

In qualunque modalità di funzionamento è possibile premere il tasto **16** per ritornare al menu principale.

Menu	Modalità di esercizio
Immagini	Riproduzione di foto
Musica (MUSIC)	Ascoltare musica
Filmati	Riprodurre video
Calendario	Apertura calendario
Setup	Configurare l'apparecchio






Come comandare la riproduzione

Riproduzione foto


- Selezionare "Immagini" nel menu principale (oppure premere il tasto  20 per avviare direttamente la presentazione delle immagini Slideshow).
- Premere OK 18.

Una volta caricate le immagini, le foto vengono visualizzate in miniatura.





- Per avviare la presentazione delle immagini Slideshow, è possibile premere il tasto  20 .
- Durante la riproduzione premere il tasto BACK 19. Viene aperta la visualizzazione immagini in miniatura.
- Servendosi dei tasti cursore     è possibile scorrere le miniature (destra) o le directory (sinistra).
- Con il tasto BACK 19 si passa dalle miniature (destra) alle directory (sinistra) e viceversa.
- Con il tasto OK 18 si aprono le directory e si attiva la riproduzione in modalità Slideshow.



Rotazione

- Per ruotare l'immagine premere il tasto  21.

Ingrandire, ridurre

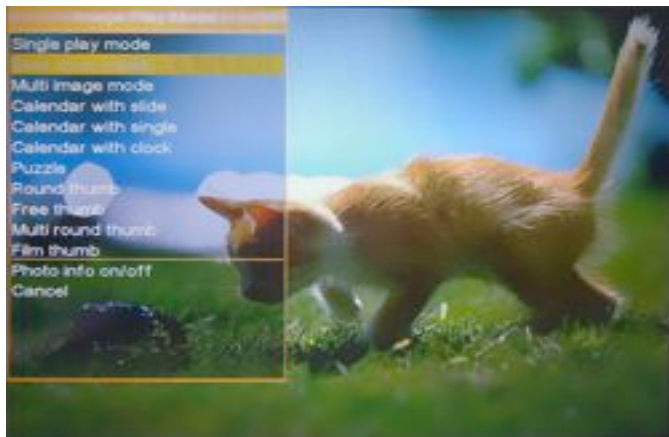
- Per ingrandire o ridurre l'immagine, premere il tasto  /  27

Passare a un'altra immagine

- Per passare a un'altra immagine premere  .

Funzioni

- Per guidare la riproduzione delle immagini premere il tasto FUNC 14:



- Servendosi dei tasti ▲ ▼ selezionare dall'elenco la modalità di riproduzione desiderata e confermare con OK 18.
- Inserire o escludere dalle immagini eventuali informazioni supplementari con "Photo info on/off".

Riproduzione di musica

- ➔ Selezionare Musica nel menu principale oppure premere il tasto 22. Una volta caricato il titolo, la riproduzione inizia automaticamente nella directory Root. Viene visualizzato il Player:



Funzioni

- Premere il tasto FUNC 14 per passare dall'elenco titoli (sinistra) al Player (destra) e viceversa.
- Modalità Player selezionata:
 - ➔ Con il tasto ▼ si scorrono le impostazioni dell'equalizzatore.
 - ➔ Con il tasto ▲ si imposta la funzione di riproduzione.

- Servendosi dei tasti ◀ ▶ si scorrono i comandi del Player (titolo precedente, scorrimento indietro, Play/Pause, scorrimento avanti, Stop, titolo successivo). Con il tasto OK 18 si attiva il comando selezionato.
- Premendo il tasto BACK 19 durante la riproduzione di un brano, si accede all'elenco file:



- Con il tasto BACK 19 si passa dall'elenco titoli (sinistra) alle varie directory (cartelle, sinistra).
- Con i tasti cursore ▲ ▼ ci si può muovere tra i brani e le cartelle.
- Confermare la propria selezione con OK 18. Viene riprodotto il brano contrassegnato oppure viene aperta la cartella selezionata.
- Per accedere al menu principale premere Ⓜ 16.

Riproduzione foto+musica

- Premere il tasto Ⓜ 23.
- Le foto vengono riprodotte e la musica si avvia contemporaneamente.
- Premere il tasto BACK 19 per aprire la visualizzazione miniature.
- Per accedere al menu principale premere Ⓜ 16.
- Premere il tasto Ⓜ 20 per interrompere la riproduzione musicale.

Nota:

Se si desidera riprodurre un determinato brano musicale, selezionarlo in anticipo.

Riproduzione di video

Selezionare Filmati nel menu principale oppure premere il tasto **26**. Una volta effettuato il caricamento, inizia automaticamente la riproduzione a schermo intero. Vengono riprodotti prima i video salvati nella directory Root.


- ➔ Premere il tasto BACK 19 per passare alla visione d'insieme.



- ➔ Premere il tasto FUNC 14 per passare dall'elenco titoli (sinistra) al Player (destra) e viceversa.
- ➔ Con i tasti cursore **▲ ▼** ci si può muovere tra i brani e le cartelle.
- ➔ Confermare la propria selezione con OK 18. Il video contrassegnato viene riprodotto oppure viene aperta la cartella selezionata.
- Per accedere al menu principale premere **26**.





- Modalità Player selezionata:
 - ➔ Con il tasto **▲** si imposta la funzione di riproduzione.
 - ➔ Servendosi dei tasti **◀ ▶** si scorrono i comandi del Player (titolo precedente, schermo intero, scorrimento indietro, Play/Pause, scorrimento avanti, Stop, titolo successivo). Con il tasto OK 18 si attiva il comando selezionato.

Calendario

- Selezionare Calendario nel menu principale oppure premere il tasto  15.



Viene visualizzato il calendario con i giorni feriali della settimana in bianco, il sabato e la domenica in rosso. Il giorno odierno è sottolineato. In alto si trova la data odierna e a destra l'ora.

- Premere il tasto  23 per riprodurre anche la musica e poi il tasto  15.
- Per disattivare la riproduzione musicale: premere il tasto  20 e poi il tasto  15.

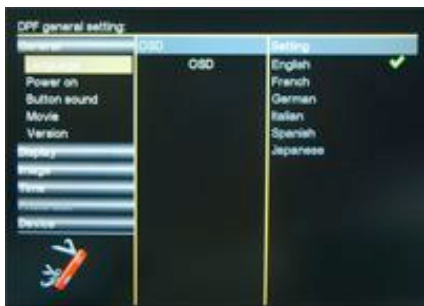
Come configurare le impostazioni base (Setup)

Navigazione nel menu SETUP

In SETUP è possibile impostare il menu in base alle proprie preferenze.

→ Premendo SETUP 28 vengono visualizzati i menu principali seguenti:

- Generale
- Display
- Slideshow
- Ora
- Apparecchio



- A seconda del tipo di funzionamento attivo, viene aperto un altro menu principale e il sottomenu viene contrassegnato in giallo.
- Premere ◀ o il tasto BACK 19 per muovere la selezione sul menu principale a sinistra.
- Con i tasti cursore ▲ ▼ è possibile navigare nei menu.
- Con il tasto ▶ oppure OK 18 si apre il sottomenu attuale. I menu attivi sono evidenziati in giallo.
- Con ▲ ▼ si può navigare nelle voci del sottomenu.
- Per passare alle impostazioni premere il tasto ▶.
- Selezionare l'impostazione desiderata con ▲ ▼ e confermare con OK 18. L'impostazione attiva viene contrassegnata da un segno di spunta verde.
- Con ◀ oppure BACK 19 si accede nuovamente ai sottomenu o ai menu principali.

Uscita dal menu:

- Premere di nuovo SETUP.

Impostazioni generali

Nel menu "Impostazioni delle foto" (PHOTO SETUP) è possibile impostare la riproduzione delle foto.

Sottomenu	Impostazioni
Lingua OSD	Inglese, francese, tedesco, italiano...
Modalità Start	Selezione, calendario, immagini, musica, video, menu principale La modalità Start determina la modalità di funzionamento dell'apparecchio dopo l'accensione.
Tono tasti	Off, tono 1, 2, 3
Filmati	Modalità di visualizzazione: full screen, auto scale Definisce la configurazione durante la riproduzione di video.
Versione	Dati relativi alla memoria e al software, ad es. Fotoframe Freespace: x MB Firmware-Nr. USB/SD/MMC Freespace (con supporto collegato)


Display

Le impostazioni LCD selezionabili vanno da 0 a 10:

Sottomenu	Impostazioni
Impostazione LCD	Effettuare l'impostazione con i tasti cursore ▲ ▼ Luminosità, contrasto, colore, retroilluminazione Selezionare prima l'impostazione con ▲ ▼ , quindi passare alla regolazione con ► ed effettuare l'impostazione. Indietro con ◀.

Slideshow

Nel menu Slideshow si imposta la riproduzione delle foto in modalità presentazione Slideshow:

Sottomenu	Impostazioni
Generale	Intervallo immagini: 3, 5, 10 secondi (durata visualizzazione)
	Slideshow con musica: off, on Se è stato selezionato "off" la riproduzione delle foto accompagnata da musica (tasto  23) è disattivata.
	Modalità di visualizzazione: Fit Screen, Fit Image, Fit Width, Fit Height
	Riproduzione immagini Normal, Random (Random: casuale)

Come configurare le impostazioni base (Setup)

Sottomenu	Impostazioni
Transizione immagini	Off, random, dissolvenza, effetto "porta", ... Selezionare effetti diversi per la transizione tra un'immagine e l'altra
Anteprima	Layout 4 x 4 immagini, 5 x 5 immagini

Ora

Nel menu Ora, impostare la data, l'ora, il timer e il promemoria:

Sottomenu	Impostazioni
Data e ora	yy-mm-dd: impostazione data Es. 2010 – 05-22 Servirsi dei tasti ◀ ▶ per passare da anno a mese e giorno ed effettuare l'impostazione con ▲ ▼ .
	Ora: Impostazione ora
	Modalità ora: 12/24 ore
Timer	Modalità: disattivare, un giorno, tutti i giorni, giorni feriali, fine settimana Stabilisce quando l'apparecchio deve attivare il timer.
	Ora di attivazione: hh:mm
	Ora di spegnimento: hh:mm

	Nota: il timer accende e rispegne l'apparecchio all'ora impostata con l'ultima modalità di funzionamento selezionata. Se si desidera utilizzare l'apparecchio come sveglia, selezionare la modalità "Musica" nelle impostazioni generali.
Promemoria	Modalità: disattivare, un giorno, tutti i giorni, giorni feriali, fine settimana Imposta la modalità del promemoria.
	Ora: hh:mm
	Tono

Apparecchio

Il menu dell'apparecchio permette operazioni come la copia o la cancellazione di file e serve per aggiornare il firmware dell'apparecchio e per eseguire un reset:

Sottomenu	Impostazioni
File	Selezione file
	Apri la visualizzazione in miniatura di immagini, musica o video (a seconda dell'ultima modalità di funzionamento selezionata)
	Copy-Mode: Optimized, Original
	Operation: copia, spostamento, eliminazione Imposta l'operazione da eseguire.
	Apparecchio: Memory, USB, SD/MMC/MS
Firmware	Update Type: Firmware, System File, tutti
	Dall'apparecchio: USB, SD/MMC/MS
Reset	Ripristino delle impostazioni iniziali dell'apparecchio

Copia, spostamento, eliminazione

La funzione "Copia" copia i dati tra i supporti attivi (memoria interna, da penna USB o da una scheda di memoria).

La funzione "Spostamento" sposta i dati, quella "Eliminazione" li cancella.

La copiatura richiede un po' di tempo, i file più grandi necessitano di maggiore tempo per essere copiati.

Nota:

Non estrarre il supporto USB o la scheda di memoria durante le operazioni di copiatura, eliminazione o spostamento! I dati potrebbero andare persi.

- ➔ Selezionare il sottomenu per la selezione del file, si apre la visualizzazione in miniatura.
- ➔ Selezionare i (file) desiderati con ▲ ▼ e FUNC 14, tornare al file manager con SETUP 28.
- ➔ Nel file manager selezionare la Copy-Mode desiderata e l'operazione.
- ➔ Selezionare il sottomenu apparecchio e specificare il supporto di destinazione. Con BACK 19 si ritorna alla selezione precedente.

- Si apre la visualizzazione delle cartelle del supporto selezionato.
- Selezionare la cartella di destinazione con ▲ ▼ e confermare con OK 18.
- Confermare la richiesta con OK 18 oppure selezionare "Annulla" e premere OK 18.

L'operazione selezionata viene avviata e la finestra di stato ne mostra l'avanzamento. Al termine, compare il messaggio "Operation finished"; confermare premendo OK 18.

Per aggiornare le directory dei supporti potrebbe essere necessario spegnere e riaccendere l'apparecchio.

Pulizia dell'apparecchio



Scossa elettrica!

Al fine di evitare il pericolo di una scossa elettrica, non pulire l'apparecchio con un panno umido o con l'acqua corrente. Scollegare la presa di corrente prima di procedere alla pulizia.

Attenzione!

Non usare spugne abrasive, polvere abrasiva e solventi come alcol o benzina.

Pulire la custodia con un panno morbido, inumidito con acqua. Non usare solvente, alcol, diluenti ecc.; potreste danneggiare la superficie dell'apparecchio.

Display:

- Non esporre la superficie del display a temperature superiori a + 80 °C ed inferiori a - 40 °C.
- Tenere l'apparecchio al riparo dall'umidità dell'aria.
- Non scrivere con una penna a sfera o pennarello sulla superficie del display.
- Pulire lo schermo solo con un panno di cotone morbido.

- Usare eventualmente il panno di cotone con una modesta quantità di saponata non alcalina diluita su base acquosa o alcolica.

Non usare nessuna delle seguenti sostanze:

Acqua salata, insetticidi, solventi contenenti cloro o acidi (cloruro di ammonio), polvere abrasiva.

- Con il panno di cotone strofinare lievemente sulla superficie fino a quando questa non sia completamente asciutta.



Attenzione!

In nessun caso trattare lo schermo

- con prodotti per la pulizia dei vetri
- con materiali abrasivi
- con lucidatura o sfregamento.

Come eliminare le anomalie

Se l'apparecchio non funziona come previsto, effettuare una verifica utilizzando le seguenti tabelle.

Se non si riesce a eliminare l'anomalia neanche dopo aver effettuato le verifiche descritte, contattare la casa produttrice.

Problemi con l'apparecchio

Sintomo	Possibile causa/rimedio
L'apparecchio non si accende.	L'apparecchio non è alimentato dalla corrente. Collegare correttamente il cavo di rete alla presa elettrica. Verificare il collegamento sull'apparecchio. La presa potrebbe non funzionare.
Non si sente alcun suono.	Aumentare il volume. Aumentare il volume della riproduzione.
Si sente un fruscio.	Un cellulare o un altro apparecchio vicino al player emettono onde radio che creano disturbo. Allontanare dall'apparecchio il telefono cellulare.
Non si vede alcuna foto.	Verificare la presenza di file di immagini sul supporto o sulla memoria interna. Eventualmente rimuovere il supporto USB, riformattarlo, memorizzare i dati e inserirlo nuovamente. Eventualmente provare con un altro formato immagine.

Le foto non vengono visualizzate	Le immagini JPEG progressive e CMYK non sono supportate. Vengono riconosciute al massimo 4.000 foto. Possono essere visualizzate solo le foto con una risoluzione inferiore a 8000 pixel (orizzontale) * 8000 pixel (verticale)
I supporti non vengono riconosciuti	Verificare che il supporto di memoria esterno sia stato collegato in modo corretto oppure provare a formattarlo. File di immagini difettosi (0 KByte, formato JPEG danneggiato) non vengono visualizzati sullo schermo. Il supporto di memoria esterno collegato non viene supportato. Provare un altro supporto di memoria.
Il telecomando non funziona.	Batteria inserita male o quasi esaurita. Verificare la polarità, sostituire la batteria. Collegamento IR interrotto. Rimuovere gli oggetti, che si trovano tra il telecomando e l'apparecchio. Distanza eccessiva. Distanza massima 3 metri
Non si vede alcun video.	Controllare che il supporto contenga file video. Eventualmente rimuovere il supporto USB, riformattarlo, memorizzare i dati e inserirlo nuovamente. Nota: non è possibile riprodurre tutti i formati video. Eventualmente provare con un altro formato video.

Dati tecnici

Dimensioni dell'apparecchio (larg. x alt. x prof.):	ca. 236 mm x 160 mm x 23 mm
Peso senza trasformatore:	ca. 500 g
Tensione:	230 V corrente alternata, 50 Hz
Presse di alimentazione:	CC 5 V, 1000 mA, 5,3 W Spento: < 1 Watt
Schede di memoria:	MEMORY STICK(MS) SECURE DIGITAL (SD) MULTIMEDIA CARD (MMC)
Presse USB:	USB 2.0
Formati:	MP3, MPG-4, JPEG
Memoria:	1 GB interna
Presse PC:	Mini-USB
Display:	TFT LCD, 200 mm (8") Diagonale 800 x 600 pixel Formato 4 : 3
Menu OSD:	multilingua
Condizioni ambientali:	da +5°C a +35°C da 5 % a 90 % umidità relativa (non condensa)

Con riserva di modifiche tecniche ed errori.

Le dimensioni sono approssimative.

Direttive e norme

Questo prodotto è conforme alla

- direttiva per la bassa tensione (2006/95/CE, 1275/2008/CE),
- alla direttiva CEM (2004/108/CE) e alla
- direttiva CE per i contrassegni.



Come contattare il produttore

DGC GmbH
Graf-Zeppelin-Str. 7
D-86899 Landsberg

Indicazioni per lo smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio

Durante il trasporto, il vostro nuovo apparecchio è stato protetto dall'imballaggio. Tutti i materiali usati sono ecologicamente compatibili e riutilizzabili. Contribuite anche voi smaltendo l'imballaggio nel rispetto dell'ambiente. Potete reperire informazioni sui sistemi di smaltimento presso il vostro rivenditore o il vostro centro di smaltimento comunale. Prima dello smaltimento dell'apparecchio rimuovere le batterie.

Pericolo di soffocamento!

Non lasciare l'imballaggio e relativi componenti ai bambini.

Esiste il pericolo di soffocamento a causa delle pellicole e di altri materiali di imballaggio.

Smaltimento dell'apparecchio

I vecchi apparecchi non sono rifiuti privi di valore. Grazie allo smaltimento nel rispetto dell'ambiente, è possibile recuperare materie prime utili. Informarsi presso la propria amministrazione cittadina o comunale circa le opportunità di smaltimento adeguato ed ecologico dell'apparecchio.



Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla direttiva 2002/96/CE relativa ai vecchi apparecchi elettrici ed elettronici (WEEE).

Una volta terminato il suo ciclo di vita, questo prodotto non deve essere smaltito tra i normali rifiuti domestici, ma deve essere consegnato presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Il simbolo sul prodotto, sul manuale d'uso o sull'imballaggio richiama a tale aspetto. I materiali vanno riciclati in base al proprio simbolo. Con il riutilizzo, il recupero dei materiali od altre forme di riciclaggio di vecchi apparecchi si contribuisce in modo decisivo alla protezione del nostro ambiente.

Pericolo di morte!

Una volta che l'apparecchio è fuori servizio, estrarre la spina della corrente elettrica. Estrarre il cavo di rete e rimuoverlo insieme alla spina.